



BOSCH



Innebygd stekeovn

HBG.78A.3

[no] Bruksanvisning og installasjonsveiledning

Bosch BetterFood-app

Oppdag det nye apparatet ditt med tusenvis av fleksible oppskrifter!

- Vegansk, lavkarbo eller glutenfritt? Du kan tilpasse alle oppskriftene slik at de passer til dine ønsker.
- Oppdag oppskrifter med ingredienser du allerede har hjemme.
- Sunn matlaging på en enkel måte - takket være helsekompasset Nutri-Check.
- Få de optimale innstillingene for de nettverkskoblede enhetene dine i oppskriftene.

Denne appen er bare tilgjengelig i enkelte europeiske land og på enkelte språk.



Last ned gratis

Du kan finne mer informasjon og forklaringer på Internett.
Skann QR-koden på tittelsiden.



Innholdsfortegnelse

BRUKSANVISNING		
1 Sikkerhet	2	
2 Unngå materielle skader	5	
3 Miljøvern og innsparing	5	
4 Bli kjent med	6	
5 Tilbehør	8	
6 Før første gangs bruk	9	
7 Grunnleggende betjening	10	
8 Hurtigoppvarming	10	
9 Tidsfunksjoner	10	
10 Program	12	
11 Barnesikring	15	
12 Varmholding over en lengre periode	15	
		13 Grunninnstillingene
		14 Rengjøring og pleie
		15 Pyrolyse
		16 Rengjøringshjelp
		17 Ovnsdør
		18 Stiger
		19 Utbedring av feil
		20 Avfallsbehandling
		21 Kundeservice
		22 Slik gjør du det
		23 MONTERINGSANVISNING
		23.1 Generelle monteringsanvisninger

1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Definisjon av signalord

Her står det hva de forskjellige signalordene i denne bruksanvisningen betyr.

ADVARSEL

Følg disse anvisningene, slik at du unngår mulige alvorlige eller dødelige personskader.

OBS

Følg disse anvisningene, slik at du unngår skader på apparatet og andre materielle skader.

Merk: Dette henviser deg til viktig informasjon.

1.2 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.3 Korrekt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på innbygging. Følg den spesielle monteringsveiledningen.

Apparater uten støpsel skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil tilkobling.

Apparatet må kun brukes:

- for å tilberede mat og drikke.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

Ikke bruk apparatet:

- med eksternt tidsur eller fjernkontroll.

1.4 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjennomføres av barn, med mindre de er minst 15 år gamle og er under oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.5 Sikker bruk

Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet.
→ "Tilbehør", Side 8

⚠ **ADVARSEL – Brannfare!**

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.

- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varmelementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Når apparatdøren åpnes, oppstår det et luftdrag. Bakepapir kan komme i kontakt med varmelementene og ta fyr.

- ▶ Legg aldri bakepapir på tilbehøret uten å feste det under forvarming og tilberedning.
- ▶ Bakepapiret må alltid klippes til eller holdes på plass ved hjelp av et kokekar eller en stekeform.

⚠ **ADVARSEL – Forbrenningsfare!**

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmelementene.

- ▶ Barn under 8 år må holdes unna.

Tilbehør og kokekar blir svært varme.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar kokekar eller tilbehør ut av ovnsrommet.

Alkoholpamp kan antennes i det varme ovnsrommet. Apparatdøren kan sprette opp. Varm damp og stikkflammer kan sive ut.

- ▶ Bruk bare små mengder væske med høy alkoholprosent i retter.
- ▶ Ikke varm opp sprit ($\geq 15\%$ vol.) i uforynnet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).
- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.

Teleskoputtrekkene blir varme når apparatet er i bruk.

- ▶ La teleskoputtrekkene avkjøles før du tar på dem.
- ▶ Ta bare på varme teleskoputtrekk med grytekluter.

⚠ **ADVARSEL – Fare for skålding!**

De tilgjengelige delene blir svært varme under bruk.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

Når apparatdøren åpnes, kan det strømme ut varm damp. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.
- ▶ Hold barn på avstand.

Vann i varmt ovnsrom kan føre til at det dannes svært varm vanndamp.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.

⚠ **ADVARSEL – Fare for personskade!**

Dersom glasset på apparatdøren er ripet opp, kan det sprekke.

- ▶ Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre glasset på ovnsdøren, ettersom de kan ripe opp overflaten.

Apparatet og dets berørbare deler kan ha skarpe kanter.

- ▶ Vær forsiktig ved håndtering og under rengjøringen.

- ▶ Bruk vernehansker om mulig.

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene.

Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.

- ▶ Bruk vernehansker.

Alkoholpamp kan antennes i det varme ovnsrommet, og apparatdøren kan sprekke opp og muligens falle ut. Dørrutene kan sprekke opp og splintres.

→ "Unngå materielle skader", Side 5

- ▶ Bruk bare små mengder væske med høy alkoholprosent i retter.
- ▶ Ikke varm opp sprit ($\geq 15\%$ vol.) i uforynnet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).
- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på strømledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strømledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av opplært fagpersonell.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 25*

Etter at apparatet er installert, skal åpningene på baksiden av apparatet ikke være tilgjengelig for barn.

- ▶ Følg den spesielle monteringsanvisningen.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

1.6 Halogenlampe

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Lampene inne i ovnen blir svært varme. Det er fortsatt fare for forbrenning en stund etter at ovnen er slått av.

- ▶ Ikke ta på glassdekselet.
- ▶ Unngå hudkontakt under rengjøring.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Når lampen skal skiftes, er kontaktene i lampefatningen strømførende.

- ▶ Før du bytter lampen, må du sørge for at apparatet er slått av for å unngå mulig elektrisk støt.
- ▶ I tillegg må du trekke ut støpselet eller skru ut sikringen i sikringsskapet.

1.7 Rengjøringsfunksjon

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr ved bruk av rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Før rengjøringsfunksjonen startes, må grovt smuss alltid fjernes fra ovnsrommet.
- ▶ Ikke la tilbehøret rengjøres samtidig.

Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Heng aldri brennbare gjenstander, f.eks. kjøkkenhåndklær, på håndtaket.
- ▶ Hold forsiden av apparatet fri.
- ▶ Hold barn på avstand.

Dersom det er skader på dørtetningen, avgis det sterk varme ved døren.

- ▶ Ikke bruk skuremidler på tetningen, og ikke ta den av.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

Apparatet blir svært varmt ved bruk av rengjøringsfunksjonen. Slippbelegget på brett og former ødelegges av den høye varmen, og det oppstår giftige gasser.

- ▶ Aldri la brett og former med slippbelegg stå i ovnen ved bruk av rengjøringsfunksjonen.
- ▶ Ikke la tilbehøret rengjøres samtidig.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Under rengjøring med rengjøringsfunksjonen varmes ovnsrommet opp til svært høye temperaturer slik at rester etter steking, grilling og baking brenner opp. Da frigis det damp som kan irritere slimhinnene.

- ▶ Luft ut kjøkkenet grundig mens rengjøringsfunksjonen er i gang.
- ▶ Du må da helst ikke oppholde deg på kjøkkenet.
- ▶ Hold barn og husdyr på avstand.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Ovnsrommet blir svært varmt under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Åpne aldri apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

⚠ Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Ikke ta på apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

2 Unngå materielle skader

2.1 Generelt

OBS

Alkohol damp kan antennes i det varme ovnsrommet og føre til permanent skade på apparatet. Småeksplosjoner kan få apparatdøren til å sprekke opp og muligens falle ut. Dørrutene kan sprekke opp og splintres. Det oppstår et undertrykk som kan få innsiden av ovnsrommet til å bli kraftig deformert.

- ▶ Ikke varm opp sprit (≥ 15 % vol.) i uforynnet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

Hvis det er gjenstander på bunnen av ovnsrommet når temperaturen er over 50 °C, vil det oppmagasineres varme. Bake- og steketidene stemmer ikke lenger, og emaljen blir skadet.

- ▶ Ikke plasser tilbehør, bakepapir eller folie (uansett type) på bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Kokekar må kun settes på bunnen av ovnsrommet når det er stilt inn temperaturer på under 50 °C.

Hvis det er vann i det varme ovnsrommet, oppstår det vanndamp. Bunnen i ovnsrommet kan ta skade av vekslende temperatur i bunnen av ovnsrommet.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.
- ▶ Aldri sett kokekar med vann på bunnen av ovnsrommet.

Hvis det er fuktighet i ovnsrommet over lengre tid, oppstår det korrosjon.

- ▶ La ovnsrommet tørke etter bruk.

- ▶ Fuktige matvarer må ikke oppbevares i lukket ovnsrom over lengre tid.
 - ▶ Ikke oppbevar mat i ovnsrommet.
 - ▶ Ikke la ovnsdøren stå på gløtt.
- Fruktsaft som drypper fra stekebrettet, etterlater seg flekker som du senere ikke får fjernet.
- ▶ Ikke legg for mye på stekebrettet hvis du lager saftige fruktkaker.
 - ▶ Bruk helst den dype universalpannen.
- Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.
- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
 - ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Hvis tetningen er svært skitten, går ikke ovnsdøren ordentlig igjen. Elementfronter i området rundt kan bli skadet.

- ▶ Hold alltid tetningen ren.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

Hvis ovnsdøren brukes som sitteplass og oppbevaringssted, kan den bli skadet.

- ▶ Ikke stå på, sitt på, heng på eller støtt deg på apparatdøren.
- ▶ Ikke sett fra deg bestikk eller tilbehør på apparatdøren.

Alt etter apparatmodell kan tilbehøret ripe opp glassruten i døren når den lukkes.

- ▶ Tilbehør må alltid skyves helt inn i ovnsrommet.
- Aluminiumsfolie på glassruten i døren kan føre til permanent misfarging.
- ▶ Aluminiumsfolie i ovnsrommet må ikke komme i kontakt med glassruten.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm.

Apparatet skal kun forvarmes når oppskriften eller innstillingsanbefalingene tilsier dette.

→ "Slik gjør du det", Side 26

- ✓ Ved å la være å bruke forvarming sparer du opptil 20 % strøm.

Bruk mørke, svartlakkerte eller emaljerte stekeformer.

- ✓ Slike stekeformer opptar varme spesielt godt.

Åpne ovnsdøren så sjelden som mulig under tilberedningen.

- ✓ Temperaturen i ovnsrommet opprettholdes, og apparatet trenger ikke å ettervarme.

Flere retter bør stekes rett etter hverandre eller samtidig.

- ✓ Ovnsrommet er oppvarmet etter første steking. Dermed forkortes steketiden for de etterfølgende kakene.

Ved lengre steketider kan du slå av apparatet 10 minutter før steketiden er slutt.

- ✓ Restvarmen er tilstrekkelig til å ferdigsteke retten.

Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

- ✓ Overflødige tilbehørsdeler trenger ikke å varmes.

La dypfryste matvarer tines opp før tilberedningen.

- ✓ Da sparer du den strømmen som ovnen ville brukt til opptining av matvarene.

Merk: Iht. kommisjonsforordningen (EU) 2023/826 foreligger det ved gjeldende apparat en annen tilstand når det er avslått. Dette blir i det følgende betegnet som strømsparemodus.

Selv om ikke hovedfunksjonen er aktiv, trenger apparatet energi til:

- deteksjon for sensortastenes aktivering
- overvåking av døråpningen
- redigering av klokkeslettet (uten visning)

Iht. definisjonen er apparatet verken "Av" eller i "Hvilemodus", og derfor brukes betegnelsen "Strøm-

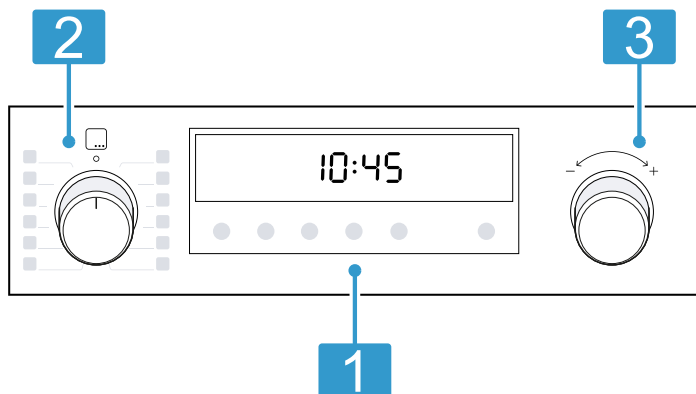
sparemodus". EN IEC 60350-1:2023 gjelder ved måling i strømsparemodus.

4 Bli kjent med

4.1 Betjeningselementer

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

Merk: Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.



Knapper og display

Knappene er flater som reagerer på berøring. Når du skal velge en funksjon, trykker du lett på det aktuelle feltet.

1

Displayet viser symboler for aktive funksjoner samt tidsfunksjonene.

→ "Knapper og display", Side 6

Funksjonsvelger

Med funksjonsvelgeren stiller du inn varmetype og andre funksjoner.

2

Du kan vri funksjonsvelgeren ut av nullstilling og vri den til høyre eller venstre.

Alt etter modell er apparatet utstyrt med popout-funksjonsvelger. Trykk på funksjonsvelgeren i nullstilling for å la den gå i lås eller ut av lås.

→ "Varmetyper og funksjoner", Side 6

Temperaturvelger

Med temperaturvelgeren stiller du inn temperatur for varmetypen og velger innstillinger for ytterligere funksjoner.

3

Du kan vri temperaturvelgeren både til høyre eller venstre, den har ingen nullstilling.

Alt etter modell er apparatet utstyrt med popout-temperaturvelger. Trykk på temperaturvelgeren for å la den gå i lås eller ut av lås.

→ "Temperatur og innstillingstrinn", Side 7

4.2 Knapper og display

Med knappene kan du stille inn diverse funksjoner for apparatet. Du ser innstillingene i displayet.

Når en funksjon er aktiv, lyser det aktuelle symbolet i displayet. Klokkeslettsymbolet ☹ lyser kun når du endrer klokkeslett.

Symbol	Funksjon
☹	Velg klokkeslett ☹, tidsur ⌚, varighet ⌚ og slutt ☹. For å velge de enkelte tidsfunksjonene trykker du flere ganger på knappen ☹. Hvilken funksjon innstillingen i displayet gjelder, vises med den røde streken over eller under det aktuelle symbolet. → "Tidsfunksjoner", Side 10
–	Reduserer innstillingsverdiene.
+	Øke innstillingsverdiene.
☹	Slå lyset i ovnsrommet av og på. → "Belysning", Side 8
⏩	Rask forvarming av ovnsrommet, uten tilbehør. → "Hurtigoppvarming", Side 10
☹	Hold inne i ca. 3 sekunder for å aktivere eller deaktivere barnesikringen. → "Barnesikring", Side 15

☹

–

+

☹

⏩










☹

4.3 Varmetyper og funksjoner

For at du alltid skal finne passende varmetype til rettene, forklarer vi forskjellene og bruksområdene.



Når du velger en varmetype, foreslår apparatet en passende temperatur eller et passende trinn. Du kan ta verdiene i bruk eller endre dem innenfor det angitte området.

Symbol	Varmetype	Bruk og funksjonsmåte
☹	3D-varmluft	Baking eller steking på ett eller flere nivåer.

Symbol	Varmetype	Bruk og funksjonsmåte
	30–275 °C	Viften fordeler varmen fra ringelementet i bakveggen jevnt i ovnsrommet.
	Skånsom varmluft 125–275 °C	Skånsom tilberedning av utvalgte retter uten forvarming på ett nivå. Viften fordeler varmen fra ringelementet i bakveggen jevnt i ovnsrommet. Maten tilberedes i faser med restvarme. Apparatdøren skal alltid være lukket under tilberedningen. Hvis du åpner apparatdøren, selv for en kort stund, vil apparatet fortsette å varme opp uten å utnytte restvarmen. Denne varmetypen brukes til å beregne energiforbruk i omluftmodus samt energi-effektivitetsklasse.
	Pizzafunksjon 30–275 °C	Steking av pizza eller retter som trenger mye undervarme. Det nedre varmeelementet og ringelementet avgir varme.
	Tining 30–60 °C	Skånsom opptining av frosne retter.
	Undervarme 30 - 250°C	Ettersteking av retter eller tilberedning i vannbad. Varmen kommer nedenfra.
	Langtidssteking 70–120°C	Skånsom og langsom tilberedning av brunede, møre kjøttstykker i åpent kokekar. Varmen kommer jevnt ovenfra og nedenfra ved lav temperatur.
	Grill, stor flate Grilltrinn: 1 = svak 2 = middels 3 = sterk	Grilling av flate stykker som grønnsaker, pølser eller toast. Gratinering av retter. Hele flaten under grillelementet blir varm.
	Omluftsgrilling 30–275 °C	Steking av fjærkre, hele fisker eller større kjøttstykker. Grillelementet og viften slås vekselvis av og på. Viften blåser den varme luften rundt maten.
	Air Fry 30–275 °C	Sprøsteking i én høyde med lite fett. Spesielt egnet for retter som vanligvis friteres i olje, f.eks. pommes frites.
	Over-/undervarme 30–275 °C	Tradisjonell baking eller steking på ett nivå. Denne varmetypen er spesielt egnet for kaker med saftig fyll. Varmen kommer jevnt ovenfra og nedenfra. Denne varmetypen brukes til å beregne energiforbruk i vanlig modus.

Andre funksjoner

Her finner du en oversikt over flere funksjoner på funksjonsvelgeren eller i menyen til apparatet ditt.

Symbol	Funksjon	Bruk
	Program	Bruk av programmerte innstillingsverdier for diverse retter. → "Program", Side 12
	Pyrolyse	Still inn rengjøringsfunksjonen som gjør at ovnsrommet bortimot rengjør seg selv. → "Pyrolyse", Side 18

4.4 Temperatur og innstillingstrinn

Det finnes diverse innstillinger til varmetypene og funksjonene.

Innstillingene vises i displayet.

Opptil 100 °C kan temperaturen stilles inn i trinn på 1 °C, over dette kan den stilles inn i trinn på 5 °C.

Merk: Når grilltrinn 3 er stilt inn, går apparatet ned til grilltrinn 1 etter ca. 20 minutter.

Oppvarmingsindikator

Apparatet viser deg at det varmes opp.

Linjen nederst i displayet fylles i rødt fra venstre til høyre etter hvert som ovnsrommet varmes opp.

Ved forvarming er det optimalt å sette inn maten når hele linjen er blitt rødt.

Merknader

- Oppvarmingsindikatoren fylles kun ved varmetyper med innstilt temperatur. For eksempel ved grilltrinn er oppvarmingsindikatoren fylt opp fra starten av.

- Dersom temperaturen i ovnsrommet er for høy når du starter apparatet, viser displayet *h* ved visse varmetyper. Slå av apparatet og la det avkjøles. Deretter starter du tilberedningen på nytt.

Restvarmeindikator

Når du slår av apparatet, viser linjen i displayet restvarmen i ovnsrommet. Jo mer temperaturen synker i ovnsrommet, desto mindre er linjen fylt opp.

Merk: På grunn av termisk treghet kan imidlertid den viste temperaturen avvike noe fra den faktiske temperaturen i ovnsrommet.

4.5 Ovnsrom

Funksjonene i ovnsrommet gjør det enklere å bruke apparatet.

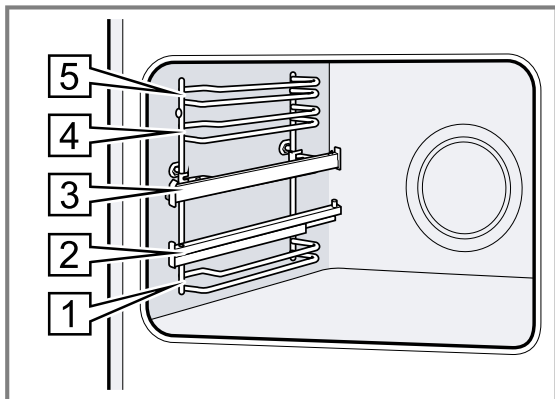
Stiger

I stigene i ovnsrommet kan du sette inn tilbehør i forskjellige høyder.

Ditt apparat har 5 innsetningshøyder. Innsetningshøydene telles nedenfra og opp.


Alt etter apparattypen er stigene utstyrt med uttrekk eller klips-uttrekk. Uttrekkshetene er fastmontert og kan ikke fjernes. Ved behov kan du sette inn klips-uttrekkene i alle ledige innsetningshøyder.

Du kan ta ut stigene, f.eks. i forbindelse med rengjøring. → "Stiger", Side 23



Belysning

Stekeovnslampen lyser opp ovnsrommet.

For de fleste varmetypene og funksjonene er lyset på under bruk. Når steking avsluttes, slås lyset av. Med knappen  kan du slå på lyset uten å slå på varmen.

Kjølevifte

Kjøleviften slår seg automatisk på når apparatet går. Luften slippes ut gjennom døren.

Apparatet registrerer forhøyet fuktighet i ovnsrommet. For å regulere fuktigheten, kan intensiteten og driftslyden til kjøleviften variere.

OBS

Dersom lufteåpningene dekkes til, vil apparatet bli overopphetet.

► Ikke dekk til lufteåpningene.

For at apparatet skal avkjøles og restfuktigheten fjernes fra apparatet, fortsetter kjøleviften å gå i en viss tid etter bruk.

Merk: Du kan endre varigheten på etterutluftingen i grunninnstillingene. Hvis du ofte tilbereder eller holder veldig væskeholdige retter varme i ovnsrommet, stiller du inn en lenger etterutluftingstid.

→ "Grunninnstillingene", Side 15

Apparatdør

Hvis du åpner apparatdøren mens apparatet er i bruk, fortsetter apparatet å gå.

5 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Merk: Når tilbehøret blir varmt, kan det deformeres. En slik deformasjon påvirker ikke funksjonen. Deformasjonen forsvinner når tilbehøret avkjøles.

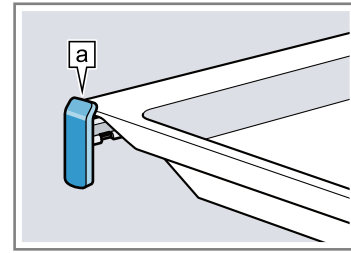
Avhengig av apparattypen kan det følge med forskjellig tilbehør.

Tilbehør	Bruk
Rist	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kakeformer ▪ Gratengformer ▪ Kokekar ▪ Kjøtt, f.eks. stek eller grillstykker ▪ Dypfryste retter
Universalpanne	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Saftige kaker ▪ Bakst ▪ Brød ▪ Store steker ▪ Dypfryste retter ▪ Samle opp dryppende væske, f.eks. fett ved grilling på risten.
Stekebrett	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Langpannekake ▪ Småbakst
Air Fry & grillbrett, emaljert perforert	<ul style="list-style-type: none"> ▪ For å få til en sprø overflate på mat som vanligvis friteres i olje, f.eks. pommes frites. ▪ Til grillretter.

5.1 Låsefunksjon


Låsefunksjonen forhindrer at tilbehøret tipper når det trekkes ut.

Du kan trekke tilbehøret ca. halvveis ut, helt til det går i inngrep. Tippsikringen fungerer kun når du setter inn tilbehøret riktig i ovnsrommet.

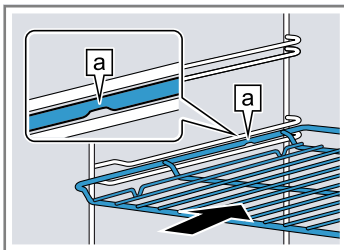



5.2 Sette tilbehør inn i ovnsrommet

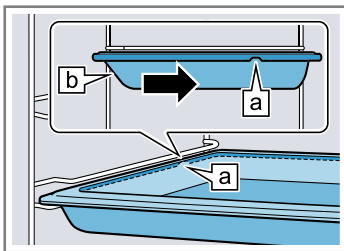
Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet. Ellers vil ikke tilbehøret kunne trekkes ca. halvveis ut uten å velte.

1. Snu på tilbehøret slik at hakket  er på baksiden og peker nedover.
2. Skyv alltid tilbehøret inn mellom de to føringsstengene i innsetningshøydene.


Rist Sett inn risten med den åpne siden mot apparatdøren og den krumme delen ~ nedover.



Brett f.eks. universalpanne eller stekebrett Sett inn brettet med skråkanten  vendt mot stekeovnsdøren.



Sett tilbehøret på de innskjøvede uttrekksskinnene.

Rist eller Brett Legg på tilbehøret slik at tilbehørskanten er bak lasken  på uttrekksskinnen.


Merk: Avhengig av apparattype låses uttrekksskinnene når de skyves helt inn eller trekkes helt ut. Løsne uttrekksskinnene fra stillingen med et lett trykk.

3. Skyv tilbehøret helt inn slik at det ikke berører ovnsdøren.

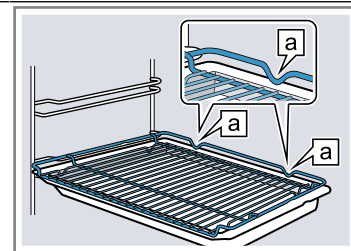
Merk: Tilbehør som du ikke trenger under tilberedningen, skal tas ut av ovnsrommet.

Kombinere tilbehør

For å samle opp dryppende væske kan du kombinere risten med universalpannen.

1. Legg risten på universalpannen slik at begge avstandholderne  ligger bakerst på kanten av universalpannen.
2. Skyv inn universalpannen mellom de to føringsstengene i innsetningshøydene. Da er risten over den øvre føringsstangen.

Rist på universalpanne



5.3 Annet tilbehør

Annet tilbehør kan kjøpes hos kundeservice, hos forhandleren eller på Internett.

Du finner et omfattende tilbud til apparatet på Internett eller i våre brosjyrer:

www.bosch-home.com

Tilbehør er apparatspesifikt. Oppgi alltid den nøyaktige betegnelsen (E-nr.) på apparatet når du kjøper tilbehør. I nettbutikken eller hos kundeservice får du vite hvilket tilbehør som finnes til apparatet ditt.

6 Før første gangs bruk

Utfør innstillingene for første gangs bruk. Rengjør apparatet og tilbehøret.


6.1 Første gangs bruk

Du må gjøre innstillinger for første gangs bruk før du kan begynne å bruke apparatet.

Stille inn klokkeslett

Etter at apparatet er tilkoblet strømmettet eller etter at strømmen har gått, blinker klokkeslettet i displayet. Klokkeslettet begynner på kl. 12:00. Still inn riktig klokkeslett.

Forutsetning: Funksjonsvelgeren må være i nullstilling o.

1. Still inn klokkeslettet med knappen – eller +.
 2. Trykk på knappen .
- ✓ Displayet viser det klokkeslettet som er stilt inn.

6.2 Rengjøre apparatet før første gangs bruk

Rengjør ovnsrommet og tilbehør før du tilbereder matretter med apparatet for første gang.

1. Ta produktinformasjonen og tilbehøret ut av ovnsrommet. Fjern emballasjerester som isoporkuler og teip fra innsiden og utsiden av apparatet.

2. Tørk av glatte flater i ovnsrommet med en myk, fuktig klut før oppvarming.
3. Still inn varmetype og temperatur.
→ "Grunnleggende betjening", Side 10

Varmetype	3D-varmluft
Temperatur	Maks.
Varighet	1 time

4. Luft kjøkkenet mens apparatet varmes opp.
5. Slå av apparatet etter angitt varighet.
6. Rengjør glatte flater i ovnsrommet med såpevann og en oppvaskklut når apparatet er avkjølt.
7. Rengjør tilbehøret nøye med såpevann og en oppvaskklut eller en myk børste.

7 Grunnleggende betjening

7.1 Slå apparatet på og av

1. Slå på apparatet ved å vri funksjonsvelgeren til en annen stilling enn nullstilling \circ .
2. Slå av apparatet ved å vri funksjonsvelgeren til nullstilling \circ .

7.2 Stille inn varmetype og temperatur

1. Still inn varmetype med funksjonsvelgeren.
2. Still inn temperatur eller grilltrinn med temperaturvelgeren.
- ✓ Etter noen sekunder begynner apparatet å varmes opp.
- ✓ På enkelte varmetyper og ved temperaturer fra 200 °C kobles hurtigoppvarmingen \lll inn automatisk.
3. Slå av apparatet når retten er ferdig.

Tips: I varmetypebeskrivelsen finner du ut hvilken varmetype som egner seg best til rettene dine.
→ "Varmetyper og funksjoner", Side 6

Merk: På apparatet kan du stille inn varighet og sluttid for steking.
→ "Tidsfunksjoner", Side 10

Endre varmetype

Du kan endre varmetype når som helst.

- ▶ Endre varmetypen med funksjonsvelgeren.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet.

Endre temperatur

Du kan når som helst endre temperaturen.

- ▶ Endre temperaturen med temperaturvelgeren.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet.

8 Hurtigoppvarming

For å spare tid kan du forkorte oppvarmingstiden ved hjelp av hurtigoppvarming.

8.1 Stille inn hurtigoppvarming

For å få et jevnt stekerresultat bør du vente med å sette retten inn i ovnen til hurtigoppvarmingen er ferdig.

Merk: Vent med å stille inn varighet til hurtigoppvarmingen er avsluttet.

1. Still inn en egnet varmetype.
Egnede varmetyper:
 - 3D-varmluft Ⓢ

- Over-/undervarme Ⓢ
2. Still inn en temperatur på over 100 °C.
Dersom temperaturen er stilt inn på 200 °C eller høyere, slås hurtigoppvarming på automatisk.
 3. Dersom hurtigoppvarming ikke kobles inn automatisk, trykk på knappen \lll .
 - ✓ I displayet vises \lll .
 - ✓ Etter noen sekunder starter hurtigoppvarmingen.
 - ✓ Når hurtigoppvarmingen er avsluttet, hører du et lyd-signal og symbolet \lll slukner i displayet.
 4. Sett retten inn i ovnsrommet.

9 Tidsfunksjoner

Apparatet har diverse tidsfunksjoner som du kan styre tilberedningen med.

9.1 Oversikt over tidsfunksjonene

Du velger de forskjellige tidsfunksjonene med knappen Ⓢ .

Tidsfunksjon	Bruk
Tidsur Ⓢ	Du kan stille inn tidsuret uavhengig av tilberedningen. Den har ingen innflytelse på apparatet.
Varighet Ⓢ	Dersom du stiller inn en varighet for tilberedningen, vil apparatet automatisk slutte å varme når varigheten er utløpt.

Tidsfunksjon	Bruk
Slutt ☹	Du kan stille inn varighet ved å angi et klokkeslett for når tilberedningen skal avsluttes. Apparatet starter automatisk slik at tilberedningen avsluttes til ønsket klokkeslett.
Klokkeslett ☹	Du kan stille inn klokkeslettet.

9.2 Stille inn tidsur

Tidsuret går uavhengig av tilberedningen. Du kan stille inn tidsuret på inntil 23 timer og 59 minutter, både når apparatet er slått på og når det er slått av. Tidsuret har et eget signal, slik at du hører om det er tidsuret eller varigheten som er telt ned.

1. Trykk på knappen ☹ inntil ☒ er markert i displayet.
2. Still inn tidsuret med knappen – eller +.

Knapp	Foreslått verdi
–	5 minutter
+	10 minutter

Inntil 10 minutter kan tidsuret stilles inn i trinn på 30 sekunder. Deretter blir intervallene større jo høyere verdien er.

- ✓ Etter noen sekunder starter tidsuret, og tiden telles ned.
 - ✓ Når tiden er telt ned, avgis det et lydsignal og tidsuret står på null i displayet.
3. Trykk på en vilkårlig knapp for å slå av tidsuret.

Endre tidsur

Du kan når som helst endre timeren.

Forutsetning: ☒ er markert i displayet.

- ▶ Endre tidsuret med knappen – eller +.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet.

Avbryte tidsur

Du kan når som helst avbryte tidsuret.

Forutsetning: ☒ er markert i displayet.

- ▶ Tilbakestill tidsuret til null med knappen –.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet, og ☒ slukner.

9.3 Stille inn varighet

Du kan stille inn varigheten for tilberedningen på opptil 23 timer og 59 minutter.

Forutsetning: Det er stilt inn en varmetype og en temperatur eller et trinn.

1. Trykk gjentatte ganger på knappen ☹ inntil ☹ er markert i displayet.
2. Still inn varighet med knappen – eller +.

Knapp	Foreslått verdi
–	10 minutter

Knapp	Foreslått verdi
+	30 minutter

Inntil 1 time kan varigheten stilles inn i trinn på 1 minutt, deretter i trinn på 5 minutter.

- ✓ Etter noen sekunder begynner apparatet å varmes opp, og varigheten telles ned.
 - ✓ Når varigheten er telt ned, avgis det et lydsignal og varigheten står på null i displayet.
3. Når varigheten er telt ned:
 - ▶ Trykk på en vilkårlig knapp for å avslutte signalet før tiden.
 - ▶ Trykk på knappen + for å stille inn en ny varighet.
 - ▶ Slå av apparatet når retten er ferdig.

Endre varighet

Du kan når som helst endre varigheten.

Forutsetning: ☹ er markert i displayet.

- ▶ Endre varigheten med knappen – eller +.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet.

Avbryte varighet

Du kan når som helst avbryte varigheten.

Forutsetning: ☹ er markert i displayet.

- ▶ Tilbakestill varigheten til null med knappen –.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet, og det fortsetter å varme uten varighet.

9.4 Stille inn sluttid

Det klokkeslettet som varigheten skal avsluttes på, kan du forskyve inntil 23 timer og 59 minutter.

Merknader

- På varmetyper med grillfunksjon er ikke sluttiden innstillbar.
- For å få et godt tilberedningsresultat bør du ikke forskyve varigheten etter at tilberedningen har startet.
- For at maten ikke skal bli bedervet, bør du ikke la den stå for lenge i ovnsrommet.

Forutsetninger

- Det er stilt inn en varmetype og en temperatur eller et trinn.
 - Det er stilt inn en varighet.
1. Trykk på knappen ☹ inntil ☹ er markert i displayet.
 2. Trykk på knappen – eller +.
- ✓ I displayet vises beregnet sluttid.
3. Forskyv sluttiden med knappen – eller +.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet, og displayet viser den sluttiden som er stilt inn.
 - ✓ Når den beregnede starttiden nås, begynner apparatet å varme og varigheten telles ned.
 - ✓ Når varigheten er telt ned, avgis det et lydsignal og varigheten står på null i displayet.
4. Når varigheten er telt ned:
 - ▶ Trykk på en vilkårlig knapp for å avslutte signalet før tiden.
 - ▶ Trykk på knappen + for å stille inn en ny varighet.
 - ▶ Slå av apparatet når retten er ferdig.

Endre sluttid

For at tilberedningsresultatet skal bli bra, kan du ikke endre den innstilte sluttiden etter at tilberedningen har startet og varigheten har begynt å telle ned.

Forutsetning: ☉ er markert i displayet.

- ▶ Forskyv sluttiden med knappen – eller +.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet.

Avbryte sluttid

Du kan når som helst slette den innstilte sluttiden.

Forutsetning: ☉ er markert i displayet.

- ▶ Tilbakestill sluttiden til nåværende klokkeslett pluss innstilt varighet med knappen –.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet, og apparatet begynner å varme. Tiden telles ned.

9.5 Stille inn klokkeslett

Etter at apparatet er tilkoblet strømmenettet eller etter at strømmen har gått, blinker klokkeslettet i displayet.

Klokkeslettet begynner på kl. 12:00. Still inn riktig klokkeslett.

Forutsetning: Funksjonsvelgeren må være i nullstilling o.

1. Still inn klokkeslettet med knappen – eller +.
2. Trykk på knappen ☉.

✓ Displayet viser det klokkeslettet som er stilt inn.

Endre klokkeslett

Du kan når som helst endre klokkeslettet.

Forutsetning: Funksjonsvelgeren må være i nullstilling o.

1. Trykk gjentatte ganger på knappen ☉ inntil ☉ er markert i displayet.
 2. Endre klokkeslettet med knappen – eller +.
- ✓ Etter noen sekunder tas endringen i bruk på apparatet.

10 Program

Programmene hjelper deg med å tilberede diverse retter og velger automatisk de optimale innstillingene.

10.1 Kokekar til programmer

Bruk ildfaste kokekar som tåler temperaturer inntil 300 °C.

Best egnet er kokekar av glass eller glasskeramikk. Steken bør dekke ca. 2/3 av bunnen i kokekaret.

Kokekar av følgende materiale er uegnet:

- Lyst, skinnende aluminium
- Uglasert leire

10.3 Programtabell

Programnumrene hører til bestemte retter.

Nr.	Retten	Kokekar	Vektområde Innstillingsvekt	Tilsett væske	Innsettingshøyde	Merknader
01	Pizza, tynn bunn Dypfryst, forstekt	Universalpanne med bakepapir	0,28-0,4 kg Samlet vekt	Nei	3	Følg anvisningene på emballasjen hvis du vil lage en pizza til
02	Pizza, tykk bunn Dypfryst, forstekt	Universalpanne med bakepapir	0,28-0,6 kg Samlet vekt	Nei	3	Følg anvisningene på emballasjen hvis du vil lage en pizza til
03	Lasagne Dypfryst	Originalforpakning	0,3-1,2 kg Samlet vekt	Nei	3	-
04	Pommes frites Dypfryst	Universalpanne	0,2-0,75 kg Samlet vekt	Nei	3	Legges ved siden av hverandre i universalpannen
05	Forstekte rundstykker Dypfryst, forstekt	Universalpanne med bakepapir	0,1-0,8 kg Samlet vekt	Nei	3	-
06	Potetgrateng	Gratengform uten lokk	0,5-3,0 kg Samlet vekt	Nei	2	-
07	Pastagratereng Med forhåndskokt pasta	Gratengform uten lokk	0,4-3,0 kg Samlet vekt	Nei	2	-
08	Ovnsstekte poteter, hele	Universalpanne	0,3-1,5 kg Samlet vekt	Nei	3	-

- Plast eller plasthåndtak

10.2 Innstillinger til programmer

Apparatet velger optimal varmetype, temperatur og varighet.

For at tilberedningsresultatet skal bli optimalt, trenger du bare å stille inn vekten på maten.




Merk: Tilberedningsresultatet avhenger av matvarenes kvalitet og egenskaper. Bruk ferske matvarer av beste kvalitet, helst med kjøleskapstemperatur.


Nr.	Rett	Kokekar	Vektområde Innstillingsvekt	Tilsett væske	Inn- set- tings- høyde	Merknader
	Melne poteter med skall					
09	Gryterett, med grønnsaker Vegetar	Høy stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Samlet vekt	Etter oppskrift	2	Kutt grønnsaker med lang steketid (f.eks. gulrøtter) i mindre stykker enn grønnsaker med kort steketid (f.eks. tomater)
10	Gryterett, med kjøtt	Høy stekegryte med lokk	0,5-3,0 kg Samlet vekt	Etter oppskrift	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
11	Gulasj Storfe- eller svinekjøtt skåret i terninger, med grønnsaker	Høy stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Samlet vekt	Etter oppskrift	2	Legg kjøttet nederst og dekk det med grønnsaker Ikke brun kjøttet på forhånd
12	Fisk, hel Klar til tilberedning, krydret	Stekegryte med lokk	0,3-1,5 kg Fiskens vekt	Dekk bunnen av stekegryten	2	-
13	Kylling, uten fyll Klar til tilberedning, krydret	Stekegryte med glasslokk	0,6-2,5 kg Vekt på kylling	Nei	2	Legges med brystet opp i kokekaret
14	Kylling i stykker Klar til tilberedning, krydret	Stekegryte med lokk	0,1-0,8 kg Vekten på den tyngste av delene	Dekk bunnen av stekegryten	2	-
15	Kalkunbryst I ett stykke, krydret	Stekegryte med glasslokk	0,5-2,5 kg Vekt på kalkunbryst	Dekk bunnen av stekegryten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	-
16	And, uten fyll Klar til tilberedning, krydret	Stekegryte uten lokk	1,0-2,7 kg Vekt på and	Nei	2	-
17	Gås, uten fyll Klar til tilberedning, krydret	Stekegryte uten lokk	2,5-3,5 kg Vekt på gås	Nei	2	-
18	Grytestek av okse F.eks. høyrygg, bog, rundstek eller surstek	Stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Kjøttets vekt	Kjøttet skal være nesten helt dekket med kraft eller vann	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
19	Roastbiff, medium Klar til tilberedning, krydret	Stekegryte uten lokk	0,5-2,5 kg Kjøttets vekt	Nei	2	Legges med fettsiden opp i kokekaret Ikke brun kjøttet på forhånd
20	Okserulader Fylt med grønnsaker eller kjøtt	Stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Samlet vekt på alle fylte rulader	Ruladene skal være nesten helt dekket, f.eks. med kraft eller vann	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
21	Kjøttpudding, fersk Kjøttdeig av storfe, svin eller lam	Stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Vekt på stek	Nei	2	Ikke brun kjøttet på forhånd

Nr.	Rett	Kokekar	Vektområde Innstillingsvekt	Tilsett væske	Inn- set- tings- høyde	Merknader
22	Lammelår, medium Uten ben, krydret	Stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
23	Lammelår, gjennom- stekt Uten ben, krydret	Stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
24	Kalvestek, marmorert F.eks. sadel eller mør- brad	Stekegryte med lokk	0,5-3,0 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
25	Kalvestek, mager F.eks. mørbrad eller rundstek	Stekegryte med lokk	0,5-2,5 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
26	Rådyrlår Uten ben, saltet	Stekegryte med lokk	0,5-2,0 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	-
27	Kanin, hel Klar til tilberedning, krydret	Stekegryte med glasslokk	1,0-2,5 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	-
28	Nakkestek av svin Uten ben, krydret	Stekegryte med glasslokk	0,5-3,0 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	Ikke brun kjøttet på forhånd
29	Svinestek, med svor F.eks. bog, krydret og skåret svor	Stekegryte med glasslokk	0,5-3,0 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	Legges med fettsiden opp i kokekaret, svo- ren skal være godt sal- tet
30	Svinestek av indrefilet Krydret	Stekegryte med glasslokk	0,5-2,5 kg Kjøttets vekt	Dekk bunnen av stekegry- ten, tilsett ev. inntil 250 g grønnsaker	2	Ikke brun kjøttet på forhånd

10.4 Velge program

Merk: Etter programstart kan du ikke lenger endre program og vekt.

1. Still inn Program  med funksjonsvelgeren.
2. Still inn ønsket program med knappen  eller .

3. Still inn vekten på retten med temperaturvelgeren. Still alltid inn nest høyeste vekt. Vekten kan kun stilles inn i det spesifiserte området.
 - ✓ Hvis du vil sjekke hvor lang varighet programmet har, trykker du på knappen . Varigheten kan ikke endres.
 - ✓ Etter noen sekunder starter programmet, og varigheten telles ned.
 - ✓ Når programmet er ferdig, avgis det et lydsignal og varigheten står på null i displayet.
4. Når programmet er ferdig:
 - ▶ Trykk på en vilkårlig knapp for å avslutte signalet før tiden.

- ▶ Hvis du vil stille inn varighet for ettersteking, trykker du på knappen +. Apparatet fortsetter å varme med innstillingene for programmet.

- ▶ Slå av apparatet når retten er ferdig.

11 Barnesikring

Sikre apparatet slik at ikke barn utilsiktet kan slå på apparatet eller endre innstillinger på det.

11.1 Aktivere og deaktivere barnesikring

Forutsetning: Funksjonsvelgeren står i nullstilling o.

- ▶ Hold knappen ∞ inne inntil ∞ vises i displayet.
 - ▶ Du deaktiverer barnesikringen ved å holde inne knappen ∞ inntil ∞ slukner i displayet.

12 Varmholding over en lengre periode

Med Over-/undervarme kan du holde retter varme i inntil 70 timer mellom 85 °C og 140 °C med apparatet ditt, uten at du må slå det på eller av.

12.1 Stille inn varmholding over et lengre tidsrom

Merknader

- Selv om du åpner apparatdøren mens apparatet går, vil ikke steking avbrytes.
- Etter start kan du ikke lenger endre eller avbryte.
- Du kan ikke forskyve sluttiden.

Forutsetning: Grunninnstillingen c_{10} er aktivert.

→ "Grunninnstillingene", Side 15

1. Still inn Program \square med funksjonsvelgeren.
- ✓ Displayet viser *SRbb*.
2. Still inn temperatur med temperaturvelgeren.
3. Trykk på knappen \ominus inntil \ominus er markert i displayet.
4. Still inn varighet med knappen — eller +.
- ✓ Etter noen sekunder begynner apparatet å varmes opp, og varigheten telles ned.
5. Når varigheten er telt ned, står den på null. Apparatet slutter å varme og reagerer som normalt igjen.
 - ▶ Slå av apparatet.
 Etter ca. 10 til 20 minutter slår apparatet seg automatisk av.

13 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

13.1 Oversikt over grunninnstillingene

Her finner du en oversikt over grunninnstillingene og fabrikkinnstillingene. Grunninnstillingene avhenger av apparatets utstyr.

Visning	Grunninnstilling	Valg
c_{01}	Varighet på signal når varighet eller tidsur er telt ned	1 = 10 sekunder 2 = 30 sekunder ¹ 3 = 2 minutter
c_{02}	Ventetid til en innstilling er gjennomført	1 = 3 sekunder ¹ 2 = 6 sekunder 3 = 10 sekunder
c_{03}	Tastelyd når du trykker på en knapp	\square Av* 1 = på ¹
c_{04}	Lysstyrke for displaybelysning	1 = mørk 2 = middels 3 = lys ¹
c_{05}	Visning av klokkeslett	\square = skjul klokkeslett 1 = vis klokkeslett ¹
c_{06}	Barnesikring innstillbar	\square = nei 1 = ja ¹

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Visning	Grunninnstilling	Valg
		2 = ja, med dørlås
☺	Ovnsrombelysning under bruk	0 = nei 1 = ja ¹
☺	Etterutlufting med kjølevifte	1 = kort 2 = middels ¹ 3 = lang 4 = ekstra lang
☺	Teleskoputtrekk er montert ²	0 = nei ¹ (ved stiger og enkelt uttrekk) 1 = ja (ved dobbelt og trippelt uttrekk)
☺	Varmholding over en lengre periode	0 = nei ¹ 1 = ja
☺	Automatisk hurtigoppvarming fra 200 °C	0 = nei 1 = ja ¹
☺	Tilbakestille alle verdier til fabrikkinnstillinger	0 = nei ¹ 1 = ja

13.2 Endring av grunninnstillingene

Forutsetning: Apparatet er slått av.

- Hold knappen ☺ inne i ca. 4 sekunder.
✓ I displayet vises den første grunninnstillingen, f.eks. ☺12.
- Endre innstillingen med temperaturvelgeren.

- Gå til neste grunninnstilling med knappen – eller +.
- Lagre endringene ved å holde knappen ☺ inne i ca. 4 sekunder.

Merk: Etter strømbrydd vil endringene av grunninnstillingene være lagret.

Avbryte endring av grunninnstillingene

- ▶ Slå apparatet på og av med funksjonsvelgeren.
- ✓ Alle endringene forkastes og vil ikke bli lagret.

14 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

14.1 Rengjøringsmiddel

For at de forskjellige flatene på apparatet ikke skal bli skadet, må du ikke bruke uegnede rengjøringsmidler.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

OBS

Uegnede rengjøringsmidler skader apparatets flater.

- ▶ Det må ikke brukes sterke eller skurende rengjøringsmidler.

14.2 Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som egner seg til de forskjellige flatene på apparatet. Følg veiledningen for rengjøring av apparatet.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde gryteskrubb eller skuresvamper.
- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler spesielt for rengjøring av varme overflater.

Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.

- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
- ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Nye svampkluter inneholder produktionsrester.

- ▶ Vask nye svampkluter grundig før bruk.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

² Avhengig av apparatets utstyr

Fronten på apparatet

Flate	Egnede rengjøringsmidler	Merknader
Rustfritt stål	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. ▪ Spesielle rensemidler for varme flater i rustfritt stål 	For å unngå korrosjon bør du umiddelbart fjerne kalk-, fett-, stivelses- og proteinflekker fra flater i rustfritt stål. Påfør rensedemiddelet for rustfritt stål i et tynt lag.
Plast eller lakkerte flater F.eks. betjeningspanelet	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. 	Ikke bruk glassrens eller glasskrape.

Apparatdør

Område	Egnede rengjøringsmidler	Merknader
Glassruter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. ▪ Rustfri stålspiral 	Ikke bruk glasskrape. Tips: Ta ut glassrutene fra døren for å få rengjort grundig. → "Ovnsdør", Side 19
Dørdeksel	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Av rustfritt stål: Rensmiddel for rustfritt stål ▪ Av plast: Bruk varmt såpevann. 	Ikke bruk glassrens eller glasskrape. Tips: Ta av dørdekselet for å få rengjort grundig. → "Ovnsdør", Side 19
Dørhåndtak	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. 	For at du skal unngå flekker som ikke lar seg fjerne, må avkalkningsmiddel fjernes fra dørhåndtaket umiddelbart.

Ovnsrom

Område	Egnede rengjøringsmidler	Merknader
Emaljerte flater	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. ▪ Eddikvann ▪ Stekeovnsrens ▪ Rustfri stålspiral 	Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryte-skrubb i rustfritt stål. La apparatdøren stå åpen etter rengjøringen slik at ovnsrommet tørker. Tips: Bruk helst rengjøringsfunksjonen. → "Pyrolyse", Side 18 Merknader <ul style="list-style-type: none"> ▪ Emalje blir brent ved svært høye temperaturer, slik at det oppstår små fargeforskjeller. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. ▪ Kantene på tynne plater lar seg ikke emaljere helt og kan være ru. Rustbeskyttelsen blir ikke påvirket av dette. ▪ Matvarerester forårsaker et hvitt belegg på emaljeflatene. Dette belegget er ikke helseskadelig. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. Du kan fjerne belegget med sitronsyre.
Glassdekselet på stekeovnslampen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. 	Hvis ovnen er svært skitten, er det best å bruke stekeovnsrens.
Stiger	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. ▪ Rustfri stalsvamp spiral 	Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryte-skrubb i rustfritt stål. Tips: Ta ut stigene ved rengjøring. → "Stiger", Side 23
Uttrekkssystem	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. 	Bruk børste på kraftig smuss. For at smørefettet ikke skal fjernes, bør uttrekksskinnene rengjøres mens de er skjøvet inn. Må ikke vaskes i oppvaskmaskin. Tips: Ta ut uttrekkssystemet ved rengjøring. → "Stiger", Side 23

Område	Egnede rengjøringsmidler	Merknader
Tilbehør	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk varmt såpevann. ▪ Stekeovnsrens ▪ Rustfri stålspiral 	<p>Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryte-skrubb i rustfritt stål.</p> <p>Emaljert tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin.</p>

14.3 Rengjøring av apparatet

For å unngå skader på apparatet må du kun rengjøre apparatet i henhold til instruksjonene og med egnede rengjøringsmidler.

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Apparatet blir varmt under bruk.

- ▶ La apparatet kjøle seg ned før rengjøring.

ADVARSEL – Brannfare!

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.


- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varmeelementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Forutsetning: Vær obs på informasjonen om rengjøringsmidlene.

→ "Rengjøringsmiddel", Side 16

1. Rengjør apparatet med varmt såpevann og oppvaskklut.
 - ▶ På noen flater kan du bruke alternative rengjøringsmidler.
 - "Egnede rengjøringsmidler", Side 16
2. Tørk av med en myk klut.

15 Pyrolyse

Med rengjøringsfunksjonen Pyrolyse  rengjøres ovnsrommet nesten av seg selv.

Rengjør ovnsrommet med rengjøringsfunksjonen hver 2. til 3. måned. Ved behov kan du bruke rengjøringsfunksjonen enda oftere.

Rengjøringsfunksjonen krever ca. 2,7 - 4,8 kilowatt-timer.

15.1 Klargjøre apparatet for rengjøringsfunksjonen

Klargjør apparatet nøye slik at du får et godt resultat av rengjøringen.

ADVARSEL – Brannfare!

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr ved bruk av rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Før rengjøringsfunksjonen startes, må grovt smuss alltid fjernes fra ovnsrommet.
- ▶ Ikke la tilbehøret rengjøres samtidig.

Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Heng aldri brennbare gjenstander, f.eks. kjøkkenhåndklær, på håndtaket.
- ▶ Hold forsiden av apparatet fri.
- ▶ Hold barn på avstand.

Dersom det er skader på dørtetningen, avgis det sterk varme ved døren.

- ▶ Ikke bruk skuremidler på tetningen, og ikke ta den av.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

1. Ta tilbehør og kokekar ut av ovnsrommet.
2. Hekt av stigene og ta dem ut av ovnsrommet.
 - "Stiger", Side 23

3. Fjern grovt smuss fra ovnsrommet.
 - Grovt smuss kan brenne seg fast og dermed bli enda vanskeligere å fjerne.
4. Rengjør apparatdøren innvendig og kantene av ovnsrommet ved dørtetningen med såpevann og en myk klut.
 - Ikke ta av dørtetningen, og ikke gni på den.
 - Fjern grovt smuss fra den innvendige ruten ved hjelp av stekeovnsrens.
5. Fjern gjenstander fra ovnsrommet. Ovnsrommet må være tomt.

15.2 Stille inn rengjøringsfunksjon

Luft ut kjøkkenet så lenge rengjøringsfunksjonen kjører.

ADVARSEL – Fare for helseskader!


Under rengjøring med rengjøringsfunksjonen varmes ovnsrommet opp til svært høye temperaturer slik at rester etter steking, grilling og baking brenner opp. Da frigis det damp som kan irritere slimhinnene.

- ▶ Luft ut kjøkkenet grundig mens rengjøringsfunksjonen er i gang.
- ▶ Du må da helst ikke oppholde deg på kjøkkenet.
- ▶ Hold barn og husdyr på avstand.

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Ovnsrommet blir svært varmt under rengjøringsfunksjonen.



- ▶ Åpne aldri apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

 Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Ikke ta på apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

Merk: Stekeovnslampen lyser ikke under rengjøringsfunksjonen.


Forutsetning: Klargjør apparatet for rengjøringsfunksjonen. → Side 18


1. Still inn Pyrolyse  med funksjonsvelgeren.
2. Still inn rengjøringstrinn  med temperaturvelgeren.

Rengjørings-trinn	Rengjørings-grad	Varighet i timer
1	Lett	Ca. 1:15
2	Medium	Ca. 1:30
3	Høy	Ca. 2:00

Velg et høyere rengjøringstrinn ved kraftigere eller eldre smuss.

Varigheten kan ikke endres.

- ✓ Etter noen sekunder starter rengjøringsfunksjonen, og varigheten telles ned.
- ✓ Av hensyn til sikkerheten låses apparatdøren automatisk fra en bestemt temperatur i ovnsrommet. I displayet vises .
- ✓ Når rengjøringsfunksjonen er ferdig, avgis det et lyd-signal og varigheten står på null i displayet.

3. Slå av apparatet.
Når apparatet er tilstrekkelig avkjølt, låses apparatdøren opp og  slukner.
4. Gjør apparatet klart til bruk. → Side 19

15.3 Gjøre apparatet klart til bruk etter rengjøringsfunksjonen

1. La apparatet avkjøles.
2. Fjern askerester fra ovnsrommet og området rundt apparatdøren.
→ "Rengjøring og pleie", Side 16
3. Fjern hvitt belegg med sitronsyre.
Merk: Dersom det er for grovt smuss, kan det oppstå hvitt belegg på emaljeplatene. Disse matrestene er uproblematisk. Belegget begrenser ikke apparatets funksjonsdyktighet.
4. Hekt på stigen.
→ "Stiger", Side 23

16 Rengjøringshjelp

Rengjøringshjelp er et raskt alternativ til å rengjøre ovnsrommet innimellom. Rengjøringshjelpen bløter opp smuss ved fordampning av såpevann. Etterpå er det lettere å fjerne smusset.




16.1 Stille inn rengjøringshjelp

ADVARSEL – Fare for skålding!

Vann i varmt ovnsrom kan føre til at det dannes svært varm vanndamp.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.

Forutsetning: Ovnsrommet må være helt avkjølt.

1. Ta ut tilbehør fra ovnsrommet.
 2. Bland 0,4 liter vann med en dråpe oppvaskmiddel og hell blandingen midt på ovnsbunnen. Lukk apparatdøren.
Ikke bruk destillert vann.
 3. Still inn varmetype Undervarme  med funksjonsvelgeren.
 4. Still inn 80 °C med temperaturvelgeren.
 5. Trykk gjentatte ganger på knappen  inntil  er markert i displayet.
 6. Still inn varigheten på 4 minutter med knappen – eller +.
- ✓ Etter noen sekunder begynner apparatet å varmes opp, og varigheten telles ned.
 - ✓ Når varigheten er telt ned, avgis det et lyd-signal og varigheten står på null i displayet.

7. Slå av apparatet og la ovnsrommet avkjøles i ca. 20 minutter.


16.2 Rengjøre ovnsrommet etter rengjøringshjelpen

OBS

Hvis det er fuktighet i ovnsrommet over lengre tid, oppstår det korrosjon.

- ▶ Etter bruk av hjelp til rengjøring tørker du av ovnsrommet og lar det tørke helt.

Forutsetning: Ovnsrommet er avkjølt.

1. Tørk opp vannrestene i ovnsrommet med en svampklut som tar opp mye vann.
2. Glatte emaljeflater i ovnsrommet rengjøres med en oppvaskklut eller en myk børste. Smuss som er vanskelig å få bort, kan fjernes med en stålskrubb i rustfritt stål.
3. Fjern kalkrester med en klut dyppet i eddik og tørk over med rent vann etterpå.
4. Tørk av ovnsrommet med en myk klut.
5. Når ovnsrommet er tilstrekkelig rengjort:
 - ▶ For å tørke ovnsrommet lar du apparatdøren stå på gløtt (ca. 30°) i ca. 1 time.
 - ▶ For å tørke ovnsrommet raskt varmer du opp apparatet med 3D-varmluft  i ca. 5 minutter på 50 °C med døren åpen.

17 Ovnsdør

For å få rengjort apparatdøren grundig, kan du ta den fra hverandre.

Merk: Mer informasjon:



17.1 Ta av apparatdøren

Merk: Alt etter apparattype er dørhåndtakene forskjellige.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

► Hold fingrene unna området rundt hengslene. Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.

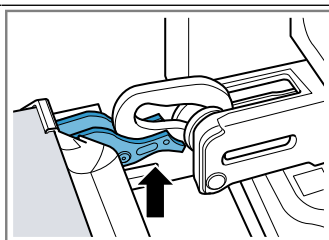
► Bruk vernehansker.

Når hengslene er usikret, kan de klappe sammen med stor kraft.

► Pass på at sperrehendlene alltid er helt klappet igjen, eller eventuelt klappet helt opp når apparatdøren tas ut.

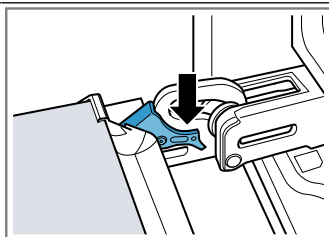
1. Åpne apparatdøren helt .
2. Klapp opp sperrehendelen på venstre og høyre hengsel.

Sperrehendel klappet opp



Hengselet er sikret og kan ikke smekke igjen.

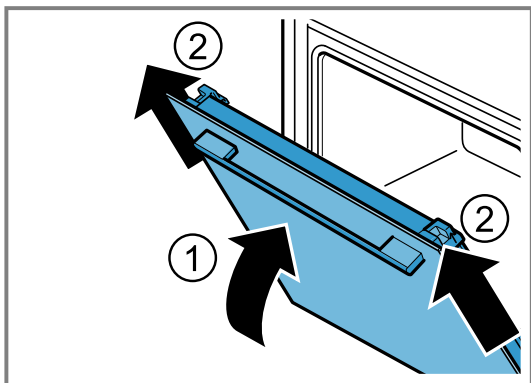
Sperrehendel klappet igjen



Apparatdøren er sikret og kan ikke tas ut.

✓ Sperrehendlene er klappet opp. Hengslene er sikret og kan ikke smekke igjen.

3. Lukk apparatdøren helt til stopp ①. Ta tak i apparatdøren med begge hender på høyre og venstre side og trekk den opp og ut ②.



4. Legg apparatdøren forsiktig på et jevnt underlag.

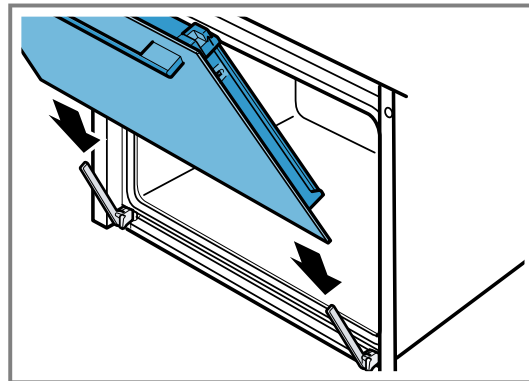
17.2 Sette inn apparatdøren

1. ⚠ **ADVARSEL – Fare for personskade!**

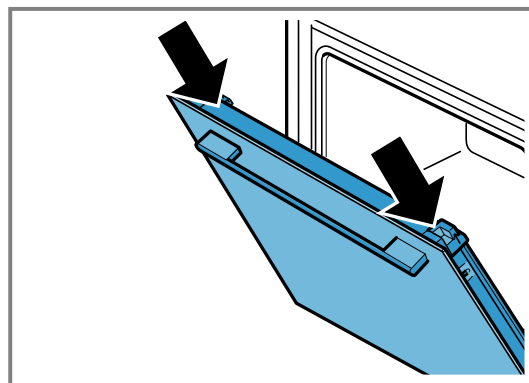
Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

► Hold fingrene unna området rundt hengslene.

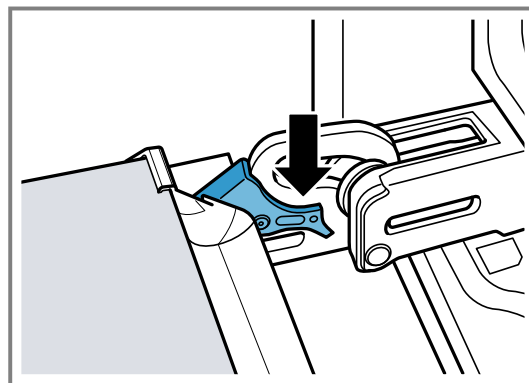
Merk: Påse at apparatdøren lar seg skyve på hengslene uten motstand.



2. Skyv apparatdøren helt til stopp med begge hender.



3. Åpne apparatdøren helt.
4. Klapp igjen sperrehendelen på venstre og høyre hengsel.



✓ Sperrehendlene er klappet igjen. Apparatdøren er sikret og kan ikke tas ut.

5. Lukk apparatdøren.

17.3 Demontere glassrutene

1. ⚠ **ADVARSEL – Fare for personskade!**

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

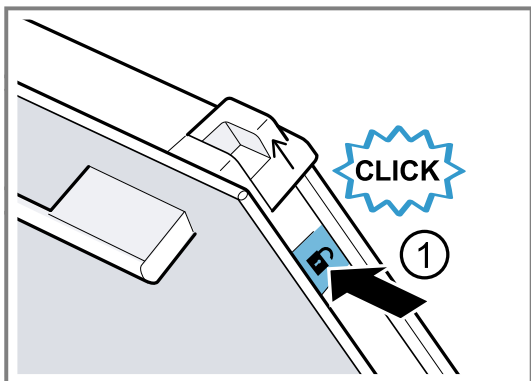
► Hold fingrene unna området rundt hengslene.

Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.

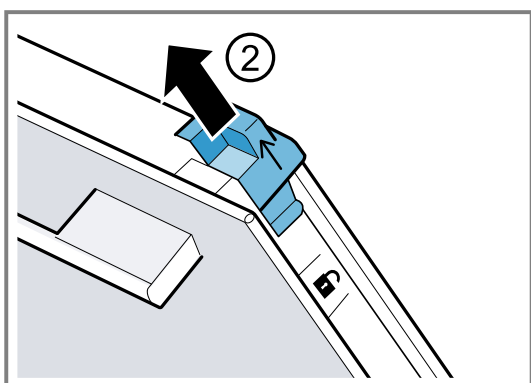
► Bruk vernehansker.

Merk: Avhengig av apparattype har apparatet en metallist som kan klappes opp for åpning.

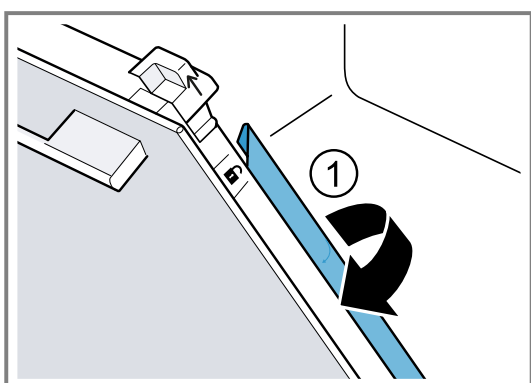
1. Åpne apparatdøren helt.
2. Klapp opp sperrehendelen på venstre og høyre hengsel
- ✓ Sperrehendlene er klappet opp. Hengslene er sikret og kan ikke smekke igjen.
3. Lukk apparatdøren helt til stopp.
4. Trykk på venstre og høyre trykkflate ① inntil du hører et klikk.



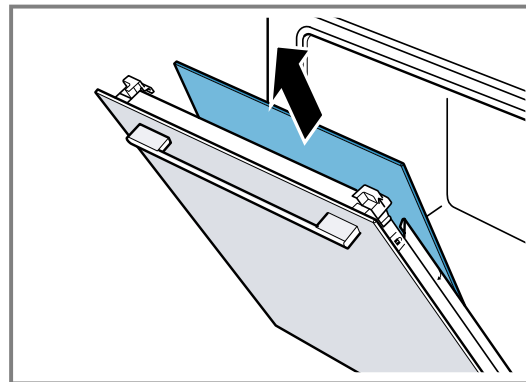
5. Skyv de to skyvehettene oppover i pilretningen ②.



6. Trekk den innerste ruten skrått oppover og ut, og legg den forsiktig på et jevnt underlag.
7. Avhengig av apparattype klappes venstre og høyre metallist opp i pilretning ①.



8. Trekk den første og andre mellomruten skrått oppover og ut, og legg dem forsiktig på et jevnt underlag.



9. ⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Dersom glasset på apparatdøren er rippet opp, kan det sprekke.

- ▶ Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre glasset på ovnsdøren, ettersom de kan ripe opp overflaten.

Rengjør de demonterte rutene på begge sider med glassrens og en myk klut.

10. Rengjør apparatdøren.

11. Tørk glassrutene, og sett dem inn igjen.

Merk: Under rengjøringsfunksjonen oppstår det misfarging på rammene på innsiden av apparatdøren eller på andre dørdele av rustfritt stål. Disse misfargningene begrenser ikke apparatets funksjonsdyktighet. Misfargningene kan fjernes med et rensemiddel for rustfritt stål.

17.4 Sette inn glassrutene

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene. Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.
- ▶ Bruk vernehansker.

Merk

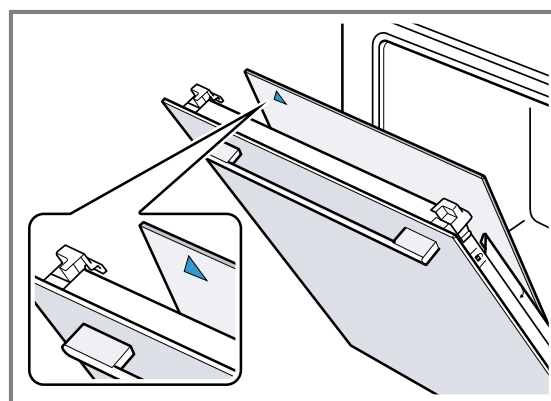
Avhengig av apparattype har apparatet

- en metallist som skal klappes igjen,
- eller to forskjellige mellomskiver.

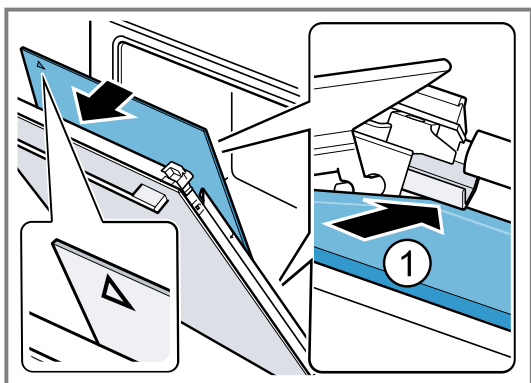
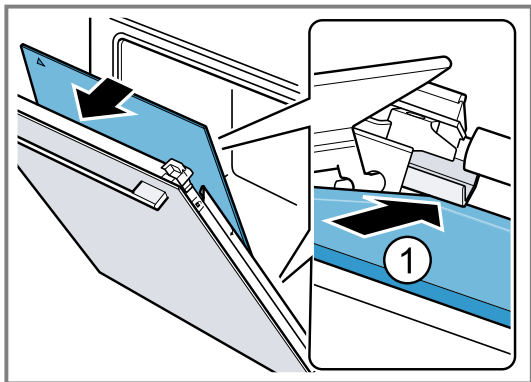
Mellomskivene er merket med et trekantsymbol.

Monter først mellomskiven med en tom trekant \triangle , deretter mellomskiven med en fylt trekant \blacktriangle .

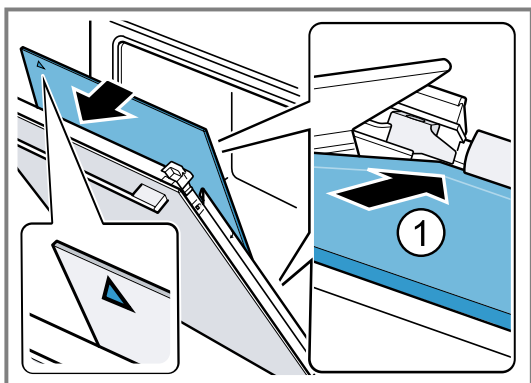
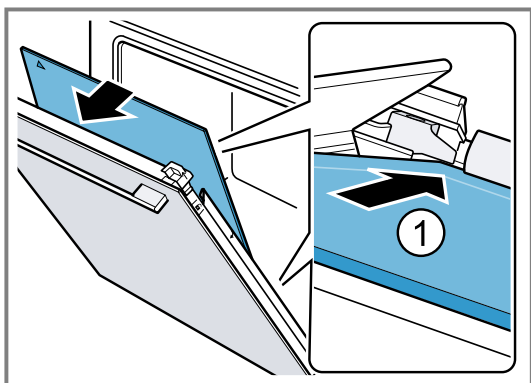
På mellomrutene må du passe på at pilen er øverst til venstre.



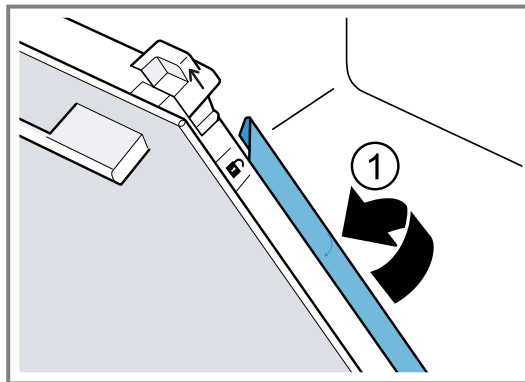
1. Skyv inn den første mellomruten i den nederste holderen ① og legg den inntil øverst.



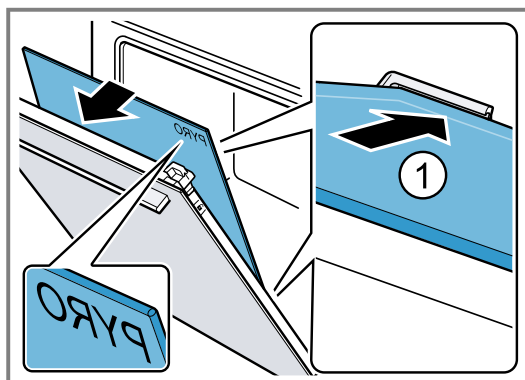
- ✓ Mellomruten posisjonerer seg automatisk riktig på grunn av dreiebevegelsen i avstandsholderen.
2. Skyv inn den andre mellomruten i den midtre holderen ① og legg den inntil øverst.



3. Avhengig av apparattype klappes metallistene på venstre og høyre side igjen. ①

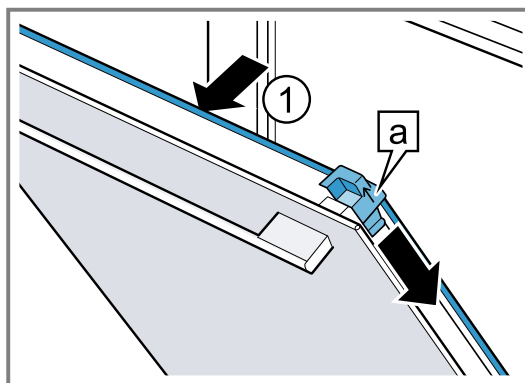


4. Skyv inn den innerste ruten nede i holderen ① og legg den inntil øverst.



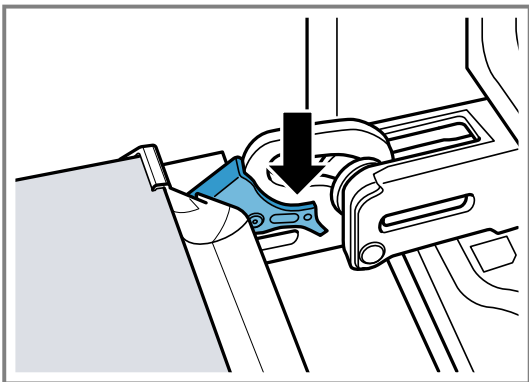
Påskriften "Pyro" må være lesbar øverst, slik som på bildet.

5. Trykk øverst på den innerste ruten ①. Trykk skyvehettene [a] nedover i pilretningen.



6. Åpne apparatdøren helt.

7. Klapp igjen sperrehendelen på venstre og høyre hengsel



8. Lukk apparatdøren.

Merk: Ikke bruk stekeovnen før du har satt inn glassrutene på riktig måte.

18 Stiger

Du kan ta ut stigen i ovnsrommet når du skal rengjøre dem eller skifte dem ut.

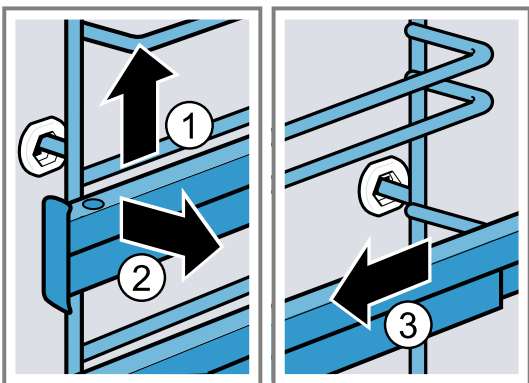
18.1 Ta ut stigen

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Stigene blir svært varme.

- ▶ Ta aldri på de varme stigene.
- ▶ La alltid apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

1. Løft litt på fremre del av stigen ① og hekt den av ②.
2. Trekk deretter stigen fremover ③ og ta den ut.

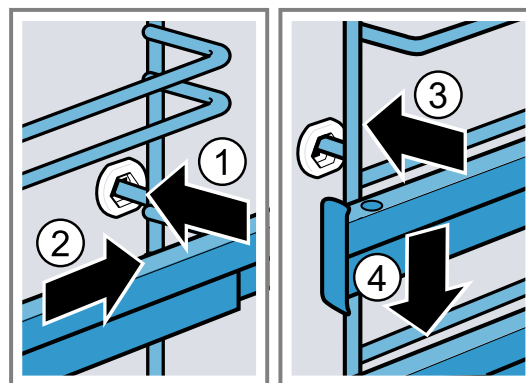


3. Rengjør stigen.
→ "Rengjøringsmiddel", Side 16

18.2 Sette inn stigen

Merknader

- Stigen passer enten på høyre eller venstre side.
 - Pass på at de to uttrekksskinnene kan trekkes ut forover.
1. Sett stigen inn i midten i den bakre åpningen ① inntil den ligger mot ovnsveggen, og trykk stigen bakover ②.
 2. Sett stigen inn i den fremre åpningen ③ inntil den ligger mot ovnsveggen, og trykk stigen ned ④.



19 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på apparatet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom apparatet er defekt.
→ "Kundeservice", Side 25

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.

- ▶ Dersom det oppstår skader på strømledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strømledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av opplært fagpersonell.

19.1 Funksjonsfeil

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet virker ikke.	<p>Sikringen i sikringsskapet har gått.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet. <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.
	<p>Elektronikkfeil</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet fra strømmettet i minst 30 sekunder ved å slå av sikringen i sikringsskapet. 2. Tilbakestill grunninnstillingene til fabrikkinnstillinger. → "Grunninnstillingene", Side 15
Klokkeslettet blinker i displayet.	<p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn klokkeslettet på nytt. → "Stille inn klokkeslett", Side 12
Apparatet varmer ikke, i displayet blinker kolonet, og det vises d .	<p>Demomodus er aktivert.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet fra strømmettet et kort øyeblikk ved å slå sikringen i sikringsskapet av og på igjen. 2. Deaktiver demomodusen innen 5 minutter ved å endre den siste grunninnstillingen c i 4 til verdien \bar{c}. → "Grunninnstillingene", Side 15
Apparatdøren kan ikke åpnes, i displayet lyser ∞ .	<p>Barnesikringen låser apparatdøren.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktiver barnesikringen med knappen ∞. → "Barnesikring", Side 15
Apparatdøren kan ikke åpnes, i displayet lyser \hat{c} .	<p>Rengjøringsfunksjonen låser apparatdøren.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ La apparat avkjøles inntil \hat{c} slukner i displayet. → "Pyrolyse", Side 18
I displayet lyser ∞ , og det går ikke an å stille inn apparatet.	<p>Barnesikringer er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktiver barnesikringen med knappen ∞. → "Barnesikring", Side 15
I displayet blinker h , og apparatet starter ikke.	<p>Apparatet er for varmt for den funksjonen som er valgt.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av apparatet og la det avkjøles. 2. Start apparatet på nytt.
Displayet viser $F \bar{B}$.	<p>Maksimal varighet er nådd. For å unngå utilsiktet kontinuerlig drift vil apparatet automatisk slutte å varme etter noen timer dersom innstillingene er uendret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Slå av apparatet. <p>Du kan stille inn på nytt ved behov.</p> <p>Tips: For at apparatet ikke skal slå seg av uønsket ved svært lange tilberedningstider, kan du stille inn en varighet. → "Tidsfunksjoner", Side 10</p>
Display viser en melding med E , f.eks. $E05-32$.	<p>Elektronikkfeil</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk på knappen \odot. ▶ Still inn klokkeslettet på nytt ved behov. ✓ Dersom feilen var et engangstilfelle, forsvinner feilmeldingen. 2. Dersom feilmeldingen vises igjen, må du ta kontakt med kundeservice. Oppgi den nøyaktige ordlyden i feilmeldingen samt apparatets E-nr. → "Kundeservice", Side 25
Tilberedningsresultatet er ikke tilfredsstillende.	<p>Innstillingene var ikke de rette. Innstillingsverdiene, f.eks. temperatur eller varighet, avhenger av oppskrift, mengde og matvare.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn lavere eller høyere verdier neste gang.



Feil	Årsak og feilsøking
Resultatet fra rengjøringsfunksjonen er ikke tilfredsstillende.	Ovnsrommet er for kraftig tilsmusset. ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet før rengjøringsfunksjonen startes. ▶ Pass på å vedlikeholde og rengjøre apparatet ditt. → "Rengjøring og pleie", Side 16

19.2 Bytte stekeovnslampe

Dersom belysningen i ovnsrommet ikke virker, må du skifte ut stekeovnslampe.

Merk: Hos kundeservice eller hos en fagforhandler får du 230 volts 40 - 43 watts halogenlamper som tåler høy varme. Bruk kun disse lampene. Du må kun ta i nye halogenlamper med en ren, tørr klut. Dermed forlenges lampens levetid.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmeelementene.
- ▶ Barn under 8 år må holdes unna.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Når lampen skal skiftes, er kontaktene i lampefatningen strømførende.

- ▶ Før du bytter lampen, må du sørge for at apparatet er slått av for å unngå mulig elektrisk støt.
- ▶ I tillegg må du trekke ut støpselet eller skru ut sikringen i sikringskapet.

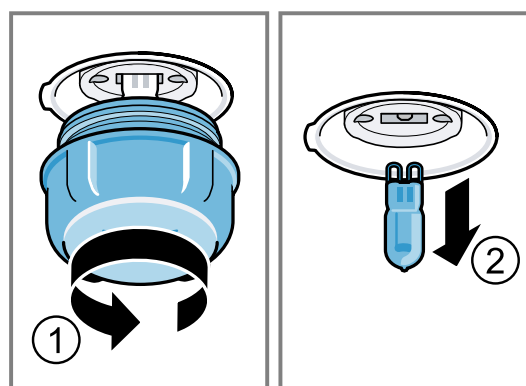
⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Glassdekselet kan være knust av ytre påvirkning eller knekke ved for mye press under montering eller demontering.

- ▶ Vær forsiktig ved montering og demontering av glassdekslet.
- ▶ Bruk hansker eller koppehåndkle.

Forutsetninger

- Apparatet er koblet fra strømmettet.
 - Ovnsrommet er avkjølt.
 - Du har en ny halogenlampe til å bytte ut den gamle med.
1. Legg et kjøkkenhåndkle i ovnsrommet for å unngå skader.
 2. Skru av glassdekselet ved å skru mot venstre ①.
 3. Trekk ut halogenlampen uten å skru på den ②.



4. Sett inn den nye halogenlampen og trykk den godt inn i fatningen.
Vær obs på stillingen til stiftene.
5. Avhengig av apparattypen er glassdekselet utstyrt med en tetningsring. Sett på tetningsringen.
6. Skru inn glassdekselet.
7. Ta kjøkkenhåndkleet ut av ovnsrommet.
8. Koble apparatet til strømmettet.

20 Avfallsbehandling

20.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.
Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

21 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

I tillegg kan du få andre funksjonsrelevante og lagrede originale reservedeler hos kundeservice i inntil 15 år etter at apparatet kom på markedet. Ta kontakt med kundeservice for nærmere informasjon.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår. Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår. Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse G.

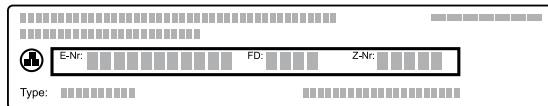
no Slik gjør du det

Du finner informasjonen i henhold til forskrift (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 og (EU) 2023/826 på nettet under www.bosch-home.com på produktsiden og servicesiden til apparatet ditt, i bruksanvisningen og tilleggsdokumenter.

21.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD), som du finner på apparatets typeskilt.

Typeskiltet med disse numrene ser du når du åpner apparatdøren.



Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

22 Slik gjør du det

Her finner du passende tilbehør og kokekar samt de beste innstillingene til de forskjellige rettene. Vi har tilpasset anbefalingene optimalt til apparatet.

22.1 Generelle tilberedningsanvisninger

Vær alltid obs på disse opplysningene når du tilbereder mat.

- Temperatur og varighet avhenger av mengde og oppskrift. Derfor er det oppgitt innstillingsområder. Prøv først med de lave verdiene.
- Innstillingsverdiene gjelder når matrettene settes inn i kaldt ovnsrom. Dersom du allikevel vil ha forvarming, setter du tilbehøret inn i ovnsrommet først etter forvarmingen.
- Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

OBS

Syreholdige matvarer kan skade risten.

- ▶ Syreholdige matvarer som frukt og grillvarer som er marinert i syreholdig marinade, må ikke legges rett på risten.

Merknad for nikkelallergikere

I sjeldne tilfeller kan små spor av nikkel smitte over på matvarer.

Egnet tilbehør kan kjøpes hos kundeservice, hos forhandleren eller på Internett.

→ "Annet tilbehør", Side 9

22.2 Merknader for steking/baking

Bruk angitte innsetningshøyder ved steking/baking.

Steking i én høyde	Høyde
Høy bakst eller form på risten	2
Flat bakst eller stekebrett	3

Steking i to høyder	Høyde
Universalpanne	3
Stekebrett	1

Former på risten:	Høyde
Første rist	3
Andre rist	1

Steking i tre høyder	Høyde
Stekebrett	5
Universalpanne	3
Stekebrett	1

Merknader

- Bruk varmluft når du steker i flere høyder. Bakst som blir satt inn samtidig, blir ikke nødvendigvis ferdig samtidig.
- Sett formene ved siden av hverandre eller diagonalt over hverandre i stekeovnen.
- For et optimalt tilberedningsresultat anbefaler vi mørke stekeformer av metall.

22.3 Anvisninger for steking og grilling

Innstillingsverdiene gjelder for innsetting av ikke fylt, stekeklart fjærkre, kjøtt eller fisk med kjøleskapstemperatur i kaldt ovnsrom.

- Jo større fjærkre, kjøtt eller fisk, desto lavere temperatur og lengre steketid.
- Snu fjærkreet, kjøttet og fisken etter ca. 1/2 til 2/3 av den angitte tiden.
- Når du snur fjærkre, må du passe på at brystsiden eller hudsideen først vender nedover.

Steking og grilling på rist

Steking på rist er spesielt godt egnet for stort fjærkre eller flere stykker samtidig.

- Alt etter stekevarens størrelse og type tilsetter du opptil 1/2 liter i universalpannen. Du kan lage en saus av stekesjyen som samles opp. I tillegg oppstår det lite røyk, og ovnsrommet blir mindre tilsmusset.
- Hold apparatdøren lukket under grillingen. Grill aldri med apparatdøren åpen.
- Legg maten som skal grilles, på risten. Skyv i tillegg inn universalpannen med skråkanten vendt mot apparatdøren, minst en innsetningshøyde lavere. Da vil dryppende fett samles opp.

Stek i kokekar

Ved tilberedning i kokekar under lokk vil ovnsrommet holde seg renere.

Følg anvisningene fra produsenten av stekegryten. Best egnet er kokekar av glass.

Åpent kokekar

- Bruk en høy stekeform.
- Sett kokekaret på risten.
- Hvis du ikke har et egnet kokekar, bruker du universalpannen.

Kokekar med lokk

- Sett kokekaret på risten.
- Fjærkre, kjøtt og fisk kan også få en sprø overflate i en lukket stekegryte. Da må du bruke et stekegryte med glasslokk. Still inn en høyere temperatur.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Dersom varme kokekar av glass stilles på et fuktig eller kaldt underlag, kan glasset sprekke.

- ▶ Varme kokekar av glass bør settes på et tørt kjeleunderlag.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Når du åpner lokket etter tilberedningen, kan det komme svært varm damp ut. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Løft litt på lokket slik at den varme dampen slipper ut bort fra kroppen.
- ▶ Hold barn på avstand.

22.4 Utvalg av retter

Innstillingsanbefalinger for tallrike retter sortert etter matvarekategori.

Innstillingsanbefalinger for diverse retter

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C / grilltrinn	Varighet i min
Formkake, enkel	Kransform eller Brødform	2	☐	150-170	50-70
Formkake, enkel	Kransform eller Brødform	2	☒	150-160	70-90
Formkake, fin (i brødform)	Kransform eller Brødform	2	☐	150-170	60-80
Formkake, 2 høyder	Kransform eller Brødform	3+1	☒	140-150	70-85
Frukt- eller ostekake med mørdeigsbunn	Springform Ø 26 cm	2	☐	170-190	55-80
Gjærbakst i springform	Springform Ø 28 cm	2	☒	160-170	25-35
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	2	☐	150-160 ¹	30-40
Rullekake	Universalpanne	3	☒	180-200 ¹	10-15
Mørdeigskake med saftig fyll	Universalpanne	2	☐	160-180	55-95
Kake av gjærdeig med saftig fyll	Universalpanne	3	☐	180-200	30-55
Muffins	Muffinsbrett	2	☐	170-190	20-40
Gjærbakst	Universalpanne	3	☐	160-180	25-35
Gjærbakst	Universalpanne	3	☒	160-170	25-45
Småkaker	Universalpanne	3	☐	140-160	15-25
Småkaker, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1	☒	140-160	15-25
Småkaker, 3 høyder	Universalpanne + 2x Stekebrett	5+3+1	☒	140-160	15-25
Baiser	Universalpanne	3	☒	80-90 ¹	120-150
Brød, 1000 g (med og uten form)	Universalpanne eller Brødform	2	☒	1. 210-220 ¹ 2. 180-190 ¹	1. 10-15 2. 40-50
Pizza, fersk – på stekebrett	Universalpanne	2	☐	200-220	25-35
Pizza, fersk – på stekebrett	Universalpanne	3	☒	180-200	20-30
Pizza, fersk, tynn bunn, i pizzaform	Pizzabrett	2	☐	250-270 ¹	15-20

¹ Forvarm apparatet.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C / grilltrinn	Varighet i min
Pizza, fersk, tynn bunn, i pizzaform	Pizzabrett	2		250-270 ¹	8-13
Quiche	Terteform eller Svart stekebrett	1		210-230	30-40
Quiche	Terteform eller Svart stekebrett	2		190-210	25-35
Børek	Universalpanne	1		180-200	40-50
Grateng, krydret, kokte ingredienser	Gratengform	2		200-220	30-60
Kylling, 1,3 kg, uten fyll	Kokekar uten lokk	2		200-220	60-70
Kyllingstykker, à 250 g	Kokekar uten lokk	3		220-230	30-35
Gås, uten fyll, 3 kg	Kokekar uten lokk	2		1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Svinerygg, mager, 1 kg	Flat glassform	2		180	90-120
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Kokekar uten lokk	2		160-170	130-150
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Kokekar uten lokk	2		190-200	120-150
Oksefilet, medium, 1 kg ²	Rist + Universalpanne	3		210-220	40-50 ³
Oksestek, 1,5 kg ⁴	Lukket kokekar	2		200-220	130-150
Roastbiff, medium, 1,5 kg	Rist + Universalpanne	3		200-220	60-70 ³
Burger, 3-4 cm høy ⁵	Rist	4		3	25-30 ⁶
Lammelår uten bein, medium, ca. 1,0 kg, bundet ⁷	Kokekar uten lokk	2		170-190	70-80 ⁸
Fisk, grillet, hel, 300 g, f.eks. ørret ²	Rist	2		160-180	20-30
Fisk, smørdampet, hel, 300 g, f.eks. ørret	Lukket kokekar	2		170-190	30-40
Fisk, smørdampet, hel, 1,5 kg, f.eks. laks	Lukket kokekar	2		180-200	55-65

Yoghurt

Tilbered yoghurt med apparatet.

Tilberede yoghurt

1. Ta tilbehør og stiger ut av ovnsrommet.

2. Fyll den forhåndstilberedte yoghurtmassen i små kar, f.eks. kopper eller små glass.

3. Dekke karene med folie, f.eks. plastfolie.

4. Sett karene på bunnen av ovnsrommet.

5. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.

6. La yoghurten hvile i kjøleskapet etter tilberedningen.

¹ Forvarm apparatet.

² Skyv universalpannen inn under risten.

³ Snu retten etter 1/2 til 2/3 av den totale tiden.

⁴ Ha væske i kokekaret fra starten av, steken skal ligge med minst 2/3 i væske.

⁵ Skyv inn universalpannen i innsettingshøyde 2 under.

⁶ Snu retten etter 2/3 av tiden.

⁷ Dekk bunnen av kokekaret med vann.

⁸ Ikke vend retten.

Innstillingsanbefalinger for desserter

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C	Varighet i min
Yoghurt	Porsjonsformer	Bunnen av ovns- rommet	☒	40-45	8-9 t
Yoghurt	Porsjonsformer	Bunnen av ovns- rommet	☐	40-45	8-9 t

22.5 Spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk

Informasjon og innstillingsanbefalinger om spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk, f.eks. langtidssteking.

Langtidssteking

For alle fine kjøttstykker som skal stekes rosa eller medium. Kjøtt og fjærkre holder seg saftig og mørt ved sakte tilberedning på lave temperaturer.

Langtidssteking av retter**Forutsetninger**

- Ovnsrommet er kaldt.
 - Bruk ferskt og hygienisk godt kjøtt av god kvalitet. Best egnet er kjøtt uten bein og uten mye bindevev.
1. Forvarm ovnsrommet og kokekaret i ca. 15 minutter.
 2. Brun kjøttet på koketoppen, brun det på alle sider på svært høy temperatur.
 3. Etterpå legger du kjøttet med en gang i det forvarmede kokekaret i ovnsrommet.
 4. Hold døren på apparatet lukket for å holde tilberedningsklimaet jevnt.

Innstillingsanbefalinger for langtidssteking

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Bruningstid i min.	Varmetype	Temperatur i °C	Varighet i min
Andebryst, à 300 g	Kokekar uten lokk	2	6-8	☐	95 ¹	60-70
Svinefilet, hel	Kokekar uten lokk	2	4-6	☐	85 ¹	75-100
Oksefilet, 4-6 cm tykk, 1 kg	Kokekar uten lokk	2	6-8	☐	85 ¹	90-150
Kalvemedaljonger, 4 cm tykke	Kokekar uten lokk	2	4	☐	80 ¹	50-70
Benfrie ytrefileter av lam, à 200 g	Kokekar uten lokk	2	4	☐	85 ¹	30-70

Air Fry

Med Air Fry kan du tilberede rettene så de blir sprø og med bruk av mindre fett. Air Fry egner seg spesielt godt til retter som vanligvis friteres i olje.

Tilberedningsanvisninger for Air Fry

Vær obs på denne informasjonen når du tilbereder mat med Air Fry.

- Tilberedning med Air Fry er kun mulig i én høyde.
- Bruk den emaljerte Air Fry-platen for å oppnå et sprøtt resultat. Den perforerte overflaten sikrer en spesielt god luftsirkulasjon rundt matvarene. Hvis Air Fry-platen ikke følger med apparatet som standard, kan du få Air Fry-platen som ekstrautstyr.
- Ikke forvarm stekeovnen.

- Ikke bruk bakepapir. Luften skal sirkulere i ovnsrommet.
- Ikke tin dypfryste retter.
- Fordel matvarene jevnt utover Air Fry-platen. Det er best å legge matvarene utover i ett lag.
- Skyv tilbehøret inn i ovnsrommet i høyde 3. Når du bruker Air Fry-platen, kan du skyve inn universalpannen i høyde 1 for å unngå at ovnsbunnen blir tilsmusset.
- Snu matvarene etter halve tilberedningstiden. Snu matvarene to ganger ved store mengder.






Tips: Ha salt på matvarene etter tilberedning. Slik blir maten sprøere.

Panerte grønnsaker er også egnet for tilberedning med Air Fry. For å spare fett, kan paneringen sprayes med olje med en sprayflaske. Slik oppstår det en sprø overflate med lite fett.

Innstillingsanbefalinger for Air Fry

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C	Varighet i min
Pommes frites, frosne	Air-Fry-stekeplate	3	☒	170-190	20-25

¹ Forvarm apparatet.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C	Varighet i min
Fylte potetlommer, frosne	Air-Fry-stekeplate	3		170-190	20-25
Røstipoteter, frosne	Air-Fry-stekeplate	3		170-190	20-25
Kyllingvinger, nuggets, fryst	Air-Fry-stekeplate	3		170-190	10-15
Fiskepinner, frosne	Air-Fry-stekeplate	3		170-190	15-20
Brokkoli, panert	Air-Fry-stekeplate	3		170-190	15-25














22.6 Testretter

Informasjonen i dette avsnittet er rettet mot testinstitutter og skal gjøre det enklere å kontrollere apparatet iht. EN 60350-1.

Baking

- Innstillingsverdiene gjelder for innsetting i kaldt ovnsrom.
 - Følg anvisningene om forvarming i innstillingsanbefalingene. Innstillingsverdiene er uten hurtigoppvarming.
 - Til steking bruker du først den laveste av temperaturrene som er angitt.
 - Bakst på stekebrett eller i former som blir satt inn samtidig, blir ikke nødvendigvis ferdig samtidig.
- Innsetningshøyder ved steking i 2 høyder:
 - Universalpanne: høyde 3
 - Stekebrett: høyde 1
 - Former på risten:
 - Første rist: høyde 3
 - Andre rist: høyde 1
 - Innsetningshøyder ved steking i 3 høyder:
 - Stekebrett: høyde 5
 - Universalpanne: høyde 3
 - Stekebrett: høyde 1
 - Sukkerbrød
 - Når du baker i 2 høyder, skal springformene stå rett over hverandre i midten av risten.
 - Som et alternativ til rist kan du bruke vår Air Fry-plate.

Innstillingsanbefalinger for baking


Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C	Varighet i min
Sprøytebakst	Universalpanne	3		140-150 ¹	25-35
Sprøytebakst	Universalpanne	3		140 ¹	28-38
Sprøytebakst, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		140 ¹	30-40
Sprøytebakst, 3 høyder	Universalpanne + 2x Stekebrett	5+3+1		130-140 ¹	35-55
Small Cakes	Universalpanne	3		150 ¹	25-35
Small Cakes	Universalpanne	3		150 ¹	20-30
Small Cakes	Universalpanne	3		170	20-30
Small Cakes, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		150 ¹	25-35
Small Cakes, høyder	Universalpanne + 2x Stekebrett	5+3+1		140 ¹	30-40
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	2		160-170 ²	25-35
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	2		160-170	30-40
Sukkerbrød, 2 høyder	Springform Ø 26 cm	3+1		150-160 ²	35-50
Apple Pie, 2 stk.	2x Springform Ø 20 cm	2		180-190	75-90

¹ Forvarm apparatet i 5 minutter. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

² Forvarm apparatet. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

Grilling

Innstillingsanbefalinger for grilling

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C / grilltrinn	Varighet i min
Riste toast	Rist	5		3 ¹	5-6

23 Monteringsanvisning


Vær obs på disse opplysningene når apparatet skal monteres.




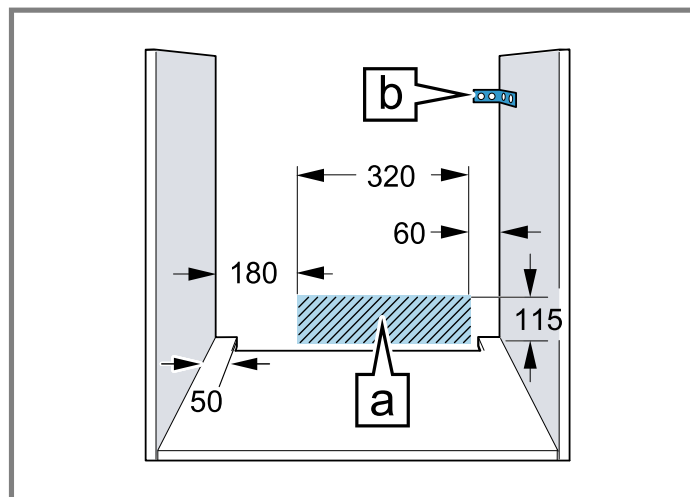
mm

23.1 Generelle monteringsanvisninger

Les denne informasjonen før du begynner å montere apparatet.

- Sikker bruk garanteres bare ved korrekt montering i henhold til denne monteringsanvisningen. Installatøren står ansvarlig for skader som oppstår pga. feil montering.
- Kontroller apparatet etter at det er pakket ut. Ikke koble til apparatet hvis det er blitt skadet under transport.
- Fjern all emballasje inkl. folie fra ovnsrommet og apparatdøren før apparatet tas i bruk.
- Følg veiledningen ved montering av tilbehør.
- Innbyggingsskapet må tåle opptil 95 °C, tilgrensende skapfronter opptil 70 °C.
- Apparatet må ikke monteres bak en pyntedør eller skapdør. Det er fare for overoppheiting.
- Fullfør utskjæringene i skapet før apparatet settes inn. Fjern spon. Elektriske komponenter kan fungere dårligere.
- Apparatet kan installeres i en høyde på mindre enn 850 mm over gulvet.
- Sett apparatet på en vannrett flate.
- Vegguttak for apparatet må ligge innenfor den skraverte flaten  eller utenfor innbyggingsområdet.

Kjøkkenelementer som ikke er festet, må festes til veggen med et vanlig vinkeljern .



- Bruk vernehansker for å unngå kuttskader. Deler som er tilgjengelige under montering, kan ha skarpe kanter.
- Mål i figurene i mm.

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Etter at apparatet er installert, skal åpningene på baksiden av apparatet ikke være tilgjengelig for barn, heller ikke gjennom skuffer og kjøkkenskap på undersiden. Dette må tas hensyn til ved montering. Ved kjøkkenøy må bakveggen være lukket.

ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

¹ Apparatet skal ikke forvarmes.

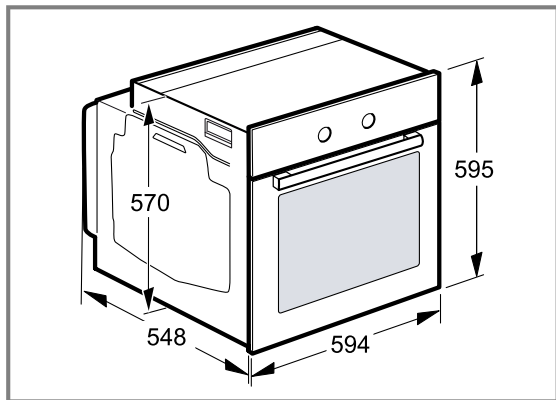
OBS

Hvis apparatet bæres etter dørhåndtaket, kan det knekke av. Dørhåndtaket tåler ikke vekten av apparatet.

- ▶ Ikke hold i dørhåndtaket når apparatet skal bæres/flyttes.

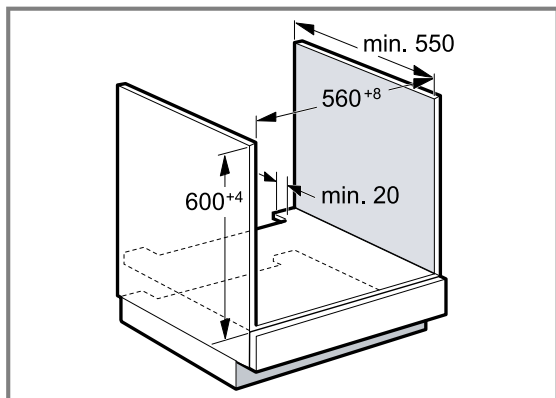
23.2 Apparatets mål

Her finner du målene for apparatet



23.3 Innbygging under benkeplate

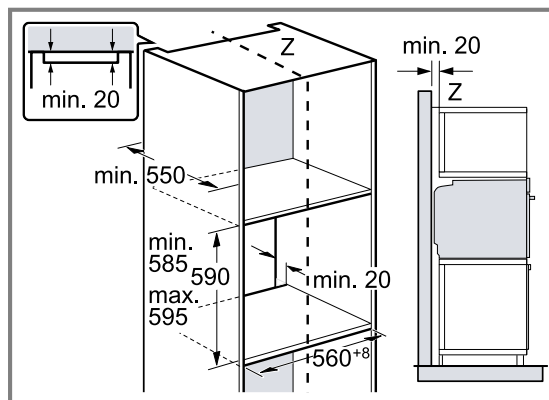
Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering under benkeplate.



- For at apparatet skal kunne ventileres, må det skjæres ut en lufteåpning i mellomplaten.
- I kombinasjon med induksjonstopper må ikke glipen mellom benkeplaten og apparatet tettes av ekstra lister.
- Benkeplaten må festes til innbyggingsskapet.
- Følg eventuelt monteringsanvisningen for platetoppen hvis den er tilgjengelig.
- Vær obs på at koketoppen kan ha egne nasjonale monteringsinstruksjoner.
- Vær obs på en benkeplatedybde på minst 600 mm.
- Ved montering under en gasstopp er det viktig at apparatet ikke kommer i berøring med gasstilkoblingene til gasstoppet.
- Ta om nødvendig kontakt med fagfolk innen gassinstallasjon.

23.4 Innbygging i høyskap

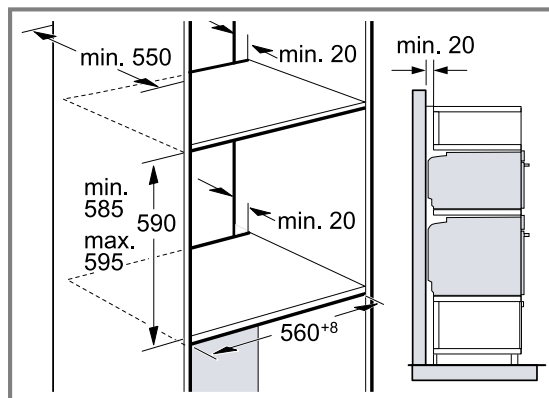
Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering i høyskap.



- For at apparatet skal kunne luftes, må mellomplatene ha en utskåret ventilasjonsåpning.
- Apparatet må bygges inn slik at tilbehøret kan tas ut uten problemer.

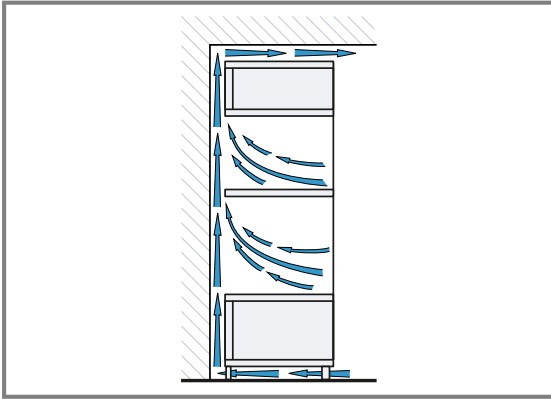
23.5 Installasjon av to apparater oppå hverandre

Apparatet kan også installeres over eller under et ytterligere apparat. Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved installasjon oppå hverandre.



- For at apparatene skal kunne ventileres, må det finnes en lufteåpning i mellomplatene.
- For å sikre tilstrekkelig ventilasjon for begge apparater trengs det en lufteåpning på minst 200 cm² i sokkelområdet. Beskjær sokkeldekselet eller monter et ventilasjonsgitter.

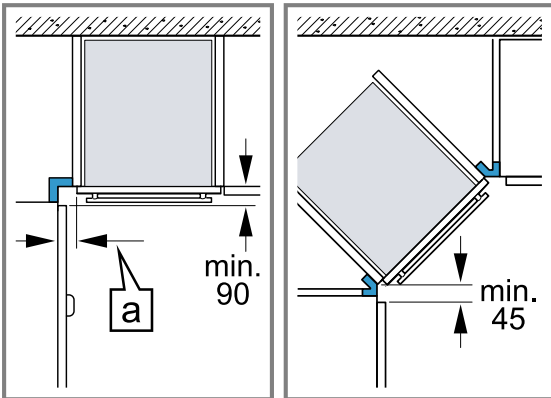
- Pass på at luftutskiftningen er sikret i henhold til skissen.



- Apparatene må ikke monteres høyere enn at tilbehøret kan tas ut uten problemer.

23.6 Innbygging i hjørne

Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved innbygging i hjørner.



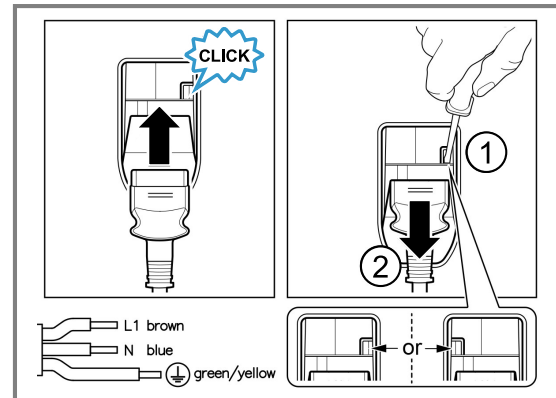
- For at apparatdøren skal kunne åpnes, må det tas hensyn til minstemålene ved innbygging i hjørner. Dimensjonen \boxed{a} er avhengig av tykkelsen til møbelfronten og håndtaket.

23.7 Elektrisk tilkobling

For å koble apparatet til strømmen på en sikker måte må du følge disse anvisningene.

- Apparatet er i samsvar med beskyttelsesklasse I og må bare kobles til en jordet stikkontakt.
- Apparatet må sikres i henhold til opplysningene på typeskiltet og lokale forskrifter.
- Apparatet må være spenningsfritt under alle monteringsarbeider.
- Apparatet skal kun kobles til med den medfølgende strømledningen.

- Strømledningen må kobles til på baksiden av apparatet inntil du hører en klikkelyd. En strømledning på 3 m fås kjøpt hos kundeservice.



- Tilkoblingsledningen må kun erstattes av en originalledning. Den fås kjøpt hos kundeservice.
- Monteringen må ikke gå ut over berøringsbeskyttelsen.

Elektrisk tilkobling av apparat med jordet støpsele

Merk: Apparatet må kun kobles til en forskriftsmessig installert og jordet stikkontakt.

- ▶ Sett støpselet i den jordede stikkontakten. Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.

Elektrisk tilkobling av apparat uten jordet støpsele

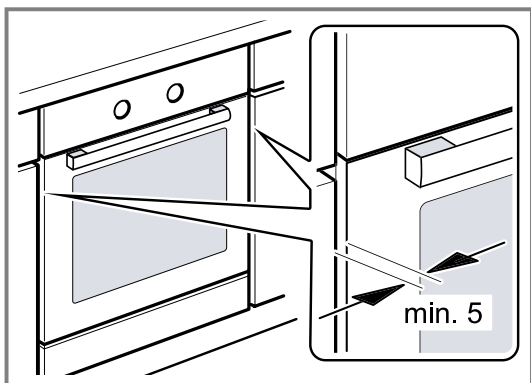
Merk: Apparatet skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feiltilkobling.

I henhold til regelverket må det være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.

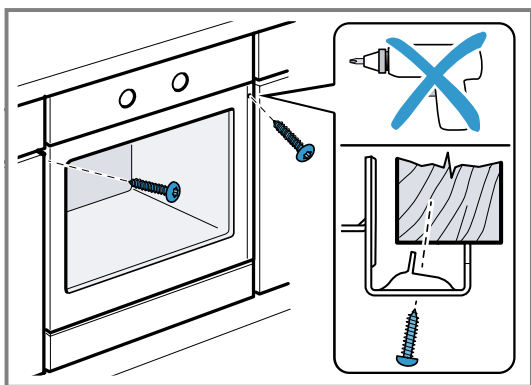
1. Identifiser fase- og nøytralleder ("nulleleder") i stikkontakten. Apparatet kan bli ødelagt ved feiltilkobling.
2. Tilkoblingen må utføres iht. tilkoblingsskissen. Spenning: Se typeskilt.
3. Lederne i strømledningen må tilkobles i samsvar med fargekodingen:
 - ▶ grønn-gul = PE-leder ⊕
 - ▶ blå = nøytralleder ("nulleleder")
 - ▶ brun = fase (ytterleder)

23.8 Montere apparatet

1. Skyv apparatet helt inn og sentrer det.



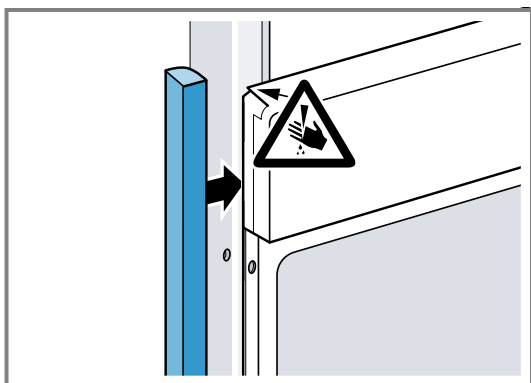
2. Skru fast apparatet.



Merk: Glipen mellom arbeidsplate og apparat må ikke lukkes av lister e.l.
Det må ikke monteres varmelister på sideveggene i innbyggingsskapet.

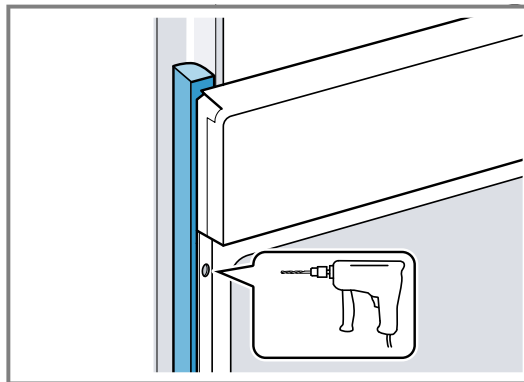
23.9 I håndtaksløse kjøkkener med loddrett gripelist:

1. Monter en egnet, utfyllende del på begge sider for å dekke til eventuelle skarpe kanter og sikre at apparatet er festet på en sikker og trygg måte.

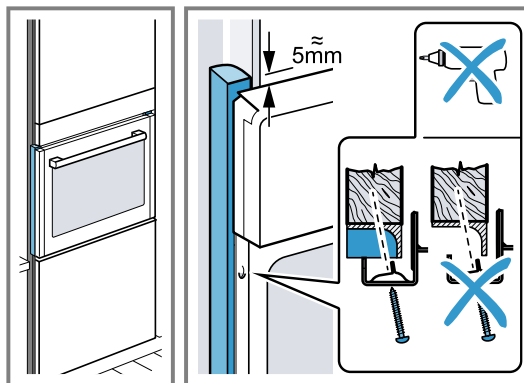


2. Fest den utfyllende delen på innbyggingsskapet.

3. Forhåndsbor hull til skrueforbindelsene i den utfyllende delen og innbyggingsskapet.



4. Fest apparatet med passende skruer.



23.10 Demontere apparatet

1. Koble apparatet fra spenningsforsyningen.
2. Løsne festeskruene.
3. Løft litt på apparatet og trekk det helt ut.



Mange takk for at du har kjøpt et apparat fra Bosch!

Registrer ditt nye apparat på MyBosch, og dra direkte fordel av:

- **faglige anbefalinger og råd som gjelder apparatet**
- **alternativer for forlenget garanti**
- **rabatter for tilbehør og reservedeler**
- **tilgjengelig digital bruksanvisning og alle opplysninger om apparatet**
- **enkel tilgang til service på apparater fra Bosch**

Gratis og enkel registrering – også på mobile apparater:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Trenger du hjelp? Her får du det.

Kompetent rådgivning om dine Bosch apparater, hjelp ved problemer, eller reparasjon av Bosch-eksperter.

Her får du vite alt om de mange mulighetene for hvordan Bosch kan hjelp deg:

www.bosch-home.com/service

Kontaktopplysninger for alle land er oppført i den vedlagte servicefortegnelsen.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001985549 (060102) REG25

no